GUIDE CLASSIFIE
DE L'ACHETEUR
DE LA CITE DE
QUEBEC
METROPOLITAIN
1967

Incluant:

BEAUPORT — CHARLESBOURG — CHARNY
COURVILLE — DUBERGER — GIFFARD
LAUZON — LEVIS — MONTMORENCY
ST-DAVID — STE-FOY — ST-ROMUALD
ST-TELESPHORE — SILLERY — VILLENEUVE
VILLE-VANIER

LE GUIDE DE L'ACHETEUR CONTIENT LA PUBLICITE DES MAISONS DE COMMERCE ET DES HOMMES D'AFFAIRES LES PLUS PROGRESSIFS.

IL COMPREND EGALEMENT UN REPERTOIRE COMMERCIAL CLASSIFIE ET COMPLET QUE L'USAGER TROUVERA A LA PAGE 97 ET SUIVANTES

R. L. POLK & CO. LTD.

EDITEURS — PUBLISHERS

2485 Blvd Ste-Anne **Québec 3, P.Q.**

Les Accessoires de Cuisine Ltée



Distributeurs de

Julien
QUEBEC

MANUFACTURIERS D'EQUIPEMENT DE CUISINE POUR

RESTAURANTS — HOTELS — HOPITAUX — INSTITUTIONS RELIGIEUSES

TABLES A VAPEUR
TABLES A PATISSERIE
TABLES A SALADE
TABLES DE CHEF
TABLES DE LAVAGE
DE VAISSELLE
LAVEUSES A VAISSELLE
EVIERS DE TOUT GENRE
FONTAINES A SODA
REFRIGERATEURS
CABINETS A CREME GLACEE
MACHINES A GLACE
EVENTAILS
CHARIOTS CHAUFFANTS
CHARIOTS A CABARETS
COMPTOIRS DE CAFETERIA
RECHAUDS
HOTTES DE VENTILATION
ETAGERES A PATISSERIE
ETAGERES A CHAUDRONS
POELES ELECTRIQUES ET A GAZ
BAIN-MARIE
SECHOIRS
FOURS ELECTRIQUES ET A GAZ
GRILLE-PAIN
CHAUDRONS A VAPEUR
ROTISSOIRES A VAPEUR
URNES A CAFE
POELES A CAFE
LEGUMIERS A VAPEUR
MALAXEURS
TRANCHE VIANDE
PELEUSES A PATATES
APPAREILS DE FRITURE
VITRINES A GATEAUX
VAISSELLE
COUTELLERIE
VERRERIE

AMEUBLEMENT:

BANCS DE COMPTOIR — CABINES — TABLES — CHAISES — PATERES

— ESTIMES SUR DEMANDE —

1175 rue Gouin — Québec 8

TEL. 683-3618

EASTERN CANADA STEEL

&

IRON WORKS LIMITED

STRUCTURES D'ACIER
FABRIQUEES ET ERIGEES

— Toujours en Mains —

POUTRES, CORNIERES, BARRES, TOLES, ACIER D'ARMATURE, ETC.

CASIER POSTAL 7000

Avenue Lesage **Tél. 681-8111** **Québec 8, Qué.**

---

a hervé
hébert & associés inc.
actuaires-conseils

ACTUAIRES-CONSEILS — ANALYSE DE REGIME DE SECURITE SOCIALE
RENTABILITE DE PLACEMENT — PLANS DE PARTICIPATION AUX PROFITS, ETC.

A. HERVE HEBERT, F.S.A., F.I.C.A. — MARCEL LE HOUILLIER, F.S.A., F.I.C.A.

Montréal — 1259 Berri ..... **Tél. 288-0155**
Québec — 42 Rue Ste-Anne ..... **Tél. 529-5349**

— Fondé en 1950 —

PARIS • BRUXELLES • GENEVE • QUEBEC

J. C. PARENT — Directeur

Institut D'Orientation Nuptiale

I.O.N. CANADA

Dirigé par des
Docteurs en Psychologie — Docteurs en Psyomophologie — Docteurs en Graphologie
plus de 10,000, mariages résussis à date avec preuves à l'appui

991 Ave Moncton **Québec 6** **Tél. 683-7459**

AGENTS DE RECLAMATIONS

edmond ep paquet inc.

— AGENTS DE RECLAMATIONS AGREES —

•

EDMOND PAQUET, Président

1515 Route de l'Eglise — Ste-Foy — Tél. 651-4811

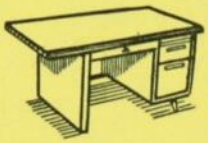
AMEUBLEMENT DE BUREAU



La Cie T. J. MOORE Limitée

& COMPANY LIMITED

Fondée en 1884



Libraires, Imprimeurs, Ameublement de Bureau

— Commercial Stationers & Printers —

ESTAMPES DE CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CORPORATIONS

122, Côte de la Montagne, Québec 4, Qué. — Casier Postal — P.O. Box 610 — Tél. 692-1290

L'ECHANGE DE MEUBLES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX

NEUFS



USAGES

PARTITIONS AMOVIBLES – EQUIPEMENT DE BIBLIOTHEQUE

Nous achetons vos meubles usagés de bureau

880 rue du Roi — **Tél. 529-5923** — Québec 2

APPROVISIONNEURS DE NAVIRES

SHIP — CHANDLERS — APPROVISIONNEURS DE NAVIRES

ST-LAWRENCE SHIP'S SERVICES INC.

SERVICE 24 HR(S) SERVICE

651-2664

3484 Boul de la Chaudière — P.O. Box 1875, Québec 2

ASCENSEURS MANUFACTURIERS

ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTÉE

Tout Type d'Ascenseurs et Escaliers Mobiles

Vente – Installation – Réparation – Entretien

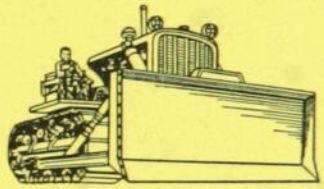
656 de la Salle, Québec — Téls. 529-1378 - Division du Service: 525-5162

ASPHALTE

Union des Carrières & Pavages Ltée



ASPHALTE
PIERRE CONCASSEE
GRAVIER CONCASSE
LOCATION de MACHINERIES



TELS.

BUREAU: 529-4156 CARRIERE: 623-4833

496 - 2ième Avenue Québec

ASSURANCE

J. R. BERUBE ENR.

J. R. BERUBE, Prop.

Courtier d'Assurance Agréé

TELS. 523-1749 - 523-4304 — RES. 623-1385

310 Est rue St-Vallier

En Tête de l'Assurance–Maladie au Québec

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Road Québec 6 Tél. 681-0661

PLUS DE 30 ANS AU SERVICE DU PUBLIC



L'assurance est un peu comme un poste de pompiers : il est rassurant de savoir que l'on peut compter dessus, mais on ne l'apprécie vraiment qu'en cas de besoin !

En nous choisissant comme conseillers pour placer vos assurances auprès de nos compagnies, vous avez la garantie que vos polices vous donneront la protection attendue en cas de sinistre.

38e ANNIVERSAIRE H.R.B.

H.R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS & AVISEURS

71, RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2 — TEL. 692-0434

J. A. MAINGUY & FILS

Courtiers d'Assurances Agréés

Jean-Louis Mainguy

Rés. 2756, Blvd Liégeois Ste-Foy

Tél. 527-5623

Tél. Bureau: 692-0320 **Bureau: 105 Côte de la Montagne, Québec**

RENE PAUL ENRG.

Assurances Générales — Courtiers d'Assurances — Insurance Brokers

Prêts Hypothécaires — Service Confidentiel

265 de la Couronne **Québec**

ASSURANCE ACCIDENT MALADIE

Mutual OF OMAHA

INSURANCE COMPANY

ASSURANCE - ACCIDENT - MALADIE - VIE - GROUPE

Succursale de l'Est du Québec — Pierre de G. Gourdeau, Gérant

269 de la Couronne, Centre Champlain **Québec** **Tél. 529-4931**

ASSURANCE COMPAGNIES

NORWICH UNION LIFE INS. SOCIETY

V. MAROIS, Gérant

100 Place d'Youville **Québec** **Tél. 525-6135**



BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé

— Plus de 25 Ans au Service du Public —

Représentant "CROWN LIFE" Assurance-Vie

BENOIT BOUTET, C.d'A.A., Président ..... Tél. Rés. 623-7187
LS. DOMINIQUE RUEL, C.d'A.As., Vice-Président .... Tél. Rés. 692-1879
MARCEL HAMEL, C.d'A.As., Secrétaire ..... Tél. Rés. 523-2792
HENRI TREPANIER, Représentant ..... Tél. Rés. 837-8727

2900 Ave du Colisée **Québec** **Tél. 623-9841**

P. A. BOUTIN Inc.

Assureurs Underwriters

L'Assurance est Votre Meilleure Protection

-Assurance de toutes sortes-

80 St-Pierre **Québec** **Tél. 692-0660**

hallé, couture & associés ltée

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET
VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE — VOL
RESPONSABILITE CIVILE ET PATRONALE

Représentants Exclusifs de: **l'UNIQUE** Compagnie d'Assurance sur la Vie

2250 Chemin Ste-Foy — Québec 10, P.Q. — Tél. 681-7891

HOULE - METHOT - BEDARD & ASS. LTEE

— COURTIERS D'ASSURANCES AGREES —

FERNAND HOULE, C.D.A.A.
PIERRE METHOT, C.D.A.A.
LEO-PAUL BEDARD, C.D.A.A.

1033 Route de l'Eglise — Ste-Foy — Tél. 656-6041

EUGENE JOBIN ENR.

Téls. 522-8151 522-8152 522-8153

ASSURANCES GENERALES

CONSULTEZ NOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

G. MARTEL & J. P. FORTIN
Propriétaires

350 Blvd Charest Est
Suite 100

Tél. 683-3444 — C.P. 128, Québec 6 — 1043 Demontigny, Sillery

McCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

— COURTIERS D'ASSURANCE AGREES —

ANDRE LEVESQUE, Prés.
653-7681

PIERRE MARQUIS, V-Prés.
653-7671

Un nom utile à retenir
S'assurer chez

ASSURANCES GENERALES FC — VIE, FEU, VOL, AUTO, RES. PUBLIQUE

FERNAND LECLERC INC.

Assurance Groupe

Conditions Faciles de Paiements

★

C'est Faire un Excellent Placement

Représentant **"CROWN LIFE"** *Assurance Vie*

FERNAND LECLERC, C.d'A.A.-V.A.	Président
FERNAND MALOUIN, C.d'A.A.	Associé
FRANCOIS LEGAULT, C.d'A.A.	Associé
MADEMOISELLE MARTHE PARE	Sec.
MADEMOISELLE MURIELLE LANGLOIS	Sec.

604 St-François Est **Tél. 529-9535**

Benoit Renaud, C.d'A.A. Michel Renaud, C.d'A.

Antonio Renaud Inc.

Assurances Générales

Au delà de 40 ans au service du public



325 Fleurie, 3ème étage, Québec Téls. Bur. 523-7031 - Rés. 842-3188

CAMILLE TAILLON INC.

Courtier d'Assurance Agréé

ASSURANCE — FEU — VOL — GARANTIE
AUTOMOBILE — RESPONSABILITE

435 Grande Allée Est Québec Tél. 529-4959

ASSURANCE GENERALE

CONSULTEZ GRATUITEMENT POUR TOUS GENRES D'ASSURANCE

EUGENE CREPEAULT & FILS Enr.

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

Eugène Crépeault — Lucien Crépeault

Assurance: Vie — Feu — Vol — Auto — Garantie
Responsabilité — Accidents — Maladie

2329 Bourg Royal Giffard, Québec 5 Tél. 663-6022

André Gagné Enr.

ASSURANCES GENERALES

Assurance: VIE — FEU — VOL — AUTO — RESPONSABILITE
ACCIDENT — MALADIE

12 St-Flavien — Apt. 4 Québec Tél. 522-0671

20 ANNEES DE PROGRES

	Primes Souscrites	Actif Total
1946	$ 408,159	$ 445,488
1951	1,100,910	812,452
1956	2,296,189	1,843,981
1961	6,685,911	6,251,509
1966	15,688,681	14,700,120

La Société D'Assurance des Caisses Populaires

Compagnie d'Assurance Générale

INCENDIE – COMBINE – AUTOMOBILE

VOL – RESPONSABILITE – GARANTIE – ET AUTRES

Nous desservons toute la Province de Québec

Consultez un de nos agents ou communiquez avec nous

Succursale
1259 BERRI
MONTREAL
Tél. 845-8281

PAR LE TRAVAIL, L'ÉCONOMIE ET LA COOPÉRATION
S·A·C·P

Siège Social
100 EST, RTE. TRANS-CANADA
LEVIS
Tél. 837-0251

ASSURANCE GENERALE

ARMAND TREMBLAY

— ASSURANCE GENERALE —

•

INCENDIE — AUTOMOBILE — VOL — RESPONSABILITE ET AUTRES GARANTIE

•

1306A Conway Québec Tél. 523-3960

ASSURANCE VIE

La Compagnie D'Assurance-Vie

STANDARD LIFE

La première au Canada (1833)

JULES CLOUTIER, C.L.U., Gérant

100 Carré d'Youville, Québec **Tél. 529-9571**

LA NATIONALE VIE DU CANADA

J. ADEODAT ROY, C.L.U., Gérant

Barthe, Jacques	Tél. 522-3125	Pilote, Régis	Tél. 656-0092
Huot, A. A.	Tél. 527-0385	Poitras, Yvan	Tél. 524-9428
Labrecque, Alexandre	Tél. 837-4624	Pratte & Côté	Tél. 681-0631
Lavoie, Jean Rémy	Tél. 651-0322	Robitaille, Jacques	Tél. 656-0931
Lelièvre, Wilfrid	Tél. 529-5648	Taillon, Camille	Tél. 529-4959
Lepage, Serge	Tél. 653-3996	Tousignant, Jeffrey	Tél. 626-1417

1135 CHEMIN ST-LOUIS QUEBEC 6 TEL. 681-0521

la Northern du Canada

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

SIÈGE SOCIAL — LONDON, CANADA

- - - Au Service du Québec Depuis 1897 - - -

20 RUE ST-JEAN, SUITE 400 — 529-4168

Assurance — Vie — Hypothèques — Salaires

HENRI L. LEBLANC, B.A., C.L.U., Gérant	529-4168
ROMULUS DROLET, C.L.U., Relations Publiques	529-4168
DEPT. DES PRETS HYPOTHECAIRES	681-6201

FORD
FALCON
FAIRLANE
GALAXIE
THUNDERBIRD
MUSTANG

Champlain Auto Ford Inc.

777 Boul Charest Ouest Québec 8, P.Q. 681-0611

COUGAR

Meteor MERCURY COMET LINCOLN

Montcalm Automobiles inc.

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

CAMIONS MERCURY

FORD British SALES-SERVICE

Ford AUTHORIZED LEASING SYSTEM

Location KEBEKOTO Leasing inc.

901 - 1ère AVENUE, QUEBEC 3
1175 BOUL CHAREST OUEST, QUEBEC 8

TELEPHONE 529-2131

COURTOISIE R INTEGRITE SERVICE

Pavillon Rambler INC

REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - "JEEP"

Garage des plus Modernes — Peinture — Débossage

2025 Ouest Boul Charest Québec 10, Ste-Foy Tél. 681-4631

PUBLICITE POUR

VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE–

—DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.

—IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES VILLES DE L'AMERIQUE.

—L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.

CHEVROLET OLDSMOBILE

DENIS PEPIN autos ltee



CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMARO

CORVAIR - ENVOY - CHEVY II

CHEVELLE - EPIC - CORVETTE - F-85

TORONADO - CAMIONS CHEVROLET

★

Vente et Service

Pièces et Réparation

★

TEL. 653-2861

2500 CHEM. DES QUATRE BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC 10

(Près Cité Universitaire)

AUTOMOBILES ASSURANCE FINANCEMENT

LE CREDIT ORLEANS INC.

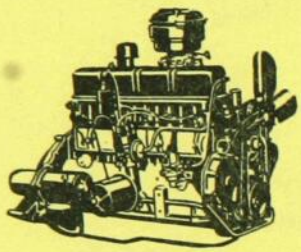
R. LECOURS, Gérant

Financement des Primes d'Assurance Automobile
Service aux Courtiers Seulement

11 Rue Ste-Anne — Québec

AUTOMOBILES MOTEURS RECONDITIONNES

SERVICE — **COMPETENCE**



JEAN-PAUL FILION

ATELIER MECANIQUE

SPECIALISTE: MOTEURS RECONDITIONNES
GAZ ET DIESEL
PIECES DE MOTEURS



566½ Rue Boisseau — **Québec 8, Qué.** — **Tél. 523-7067**

AUTOMOBILES VENDEURS

BEAUPRE AUTOMOBILES LTEE

Vendeur *Autorisé*

★ CHRYSLER ★ DART ★ PLYMOUTH
★ DODGE ★ CAMIONS DODGE

Pièces et Accessoires — Vente: Automobiles et Camions Usagés

6964 Boul Ste-Anne — **TEL. 822-0480** — L'Ange-Gardien

TOUS LES MAGASINS

doivent être dans l'annuaire et
l'annuaire dans tous les magasins . . .

Outre l'utilité qu'il a pour le propriétaire, l'annuaire rend des services que les clients apprécient.

Le magasin qui n'a pas l'annuaire de la ville ou en offre un vieux ne montre pas de courtoisie envers ses clients.

Ils en trouveront ailleurs.

Roger Barré Automobiles Ltée

Chevrolet — Oldsmobile — Camaro

Corvair — Envoy — Chevy II

Chevelle — Epic — Corvette

Toronado — Camions Chevrolet

Le Centre de l'Auto Usagée à Québec

Pièces Authentiques G.M. — Gros et Détail

Service de Mécanique et Débosselage

Ouvert Jusqu'à 3:00 a.m.

Mécaniciens Diplomés de l'usine

1095 de la Canardière, Québec **Tél. 529-3331**

AUTOMOBILES VENTE ET SERVICE

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE

Dépositaire  Volkswagen

Vente et Service

34, DORCHESTER SUD **TEL. 529-9051**

AUTOMOBILES USAGEES ACHAT ET VENTE

Couture Automobile Enr.

J. P. COUTURE, Prop.

VENTE, ACHAT - CHARS USAGES

TELS. BUR: 837-3782 — RES: 656-6863

863 Route Trans Canada **St-David — Cté Lévis**

AUTO REMBOURRAGE ET TOIT CONVERTIBLE



ANDRE ROBITAILLE
Prop.

NATIONAL
Seat Cover
CENTRES INC.

NETTOYAGE INTERIEUR COMPLET

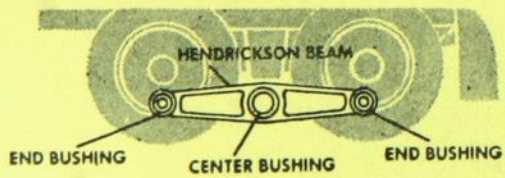
TOITS DE CONVERTIBLES — SEAT COVERS — REMBOURRAGE

POSAGE DE VITRES D'AUTOS

691 rue Prince Edouard **Tél. 524-1360**

AUTO SPRING

ROCK AUTO SPRING, INC.



OUVRAGE ACCOMPLI AVEC LA PLUS GRANDE PRECISION ET A VOTRE ENTIERE SATISFACTION.

— EXPERTS EN —

RESSORTS DE CAMIONS, AUTOBUS, TRAILER VAN, AUTOMOBILES
Réparation et installation de BUSHINGS sur les Camions TANDEM

Nouveau Local à 81, Route Kennedy, Lévis (Près du Rond-Point) **Tél. 837-2733**

Ross Drouin & Richard Drouin

AVOCATS

61 d'Auteuil Québec Tél. 522-1581

LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE BIENVENUE, DELISLE & LARUE

— AVOCATS —

65 Ste-Anne — Chambre 409 Québec Tél. 522-8111

PROJETER

est important

pour réussir!

•

Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

•

L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

•

N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

À peuple dynamique...

banque dynamique

RYTHME DE CROISSANCE RECORD

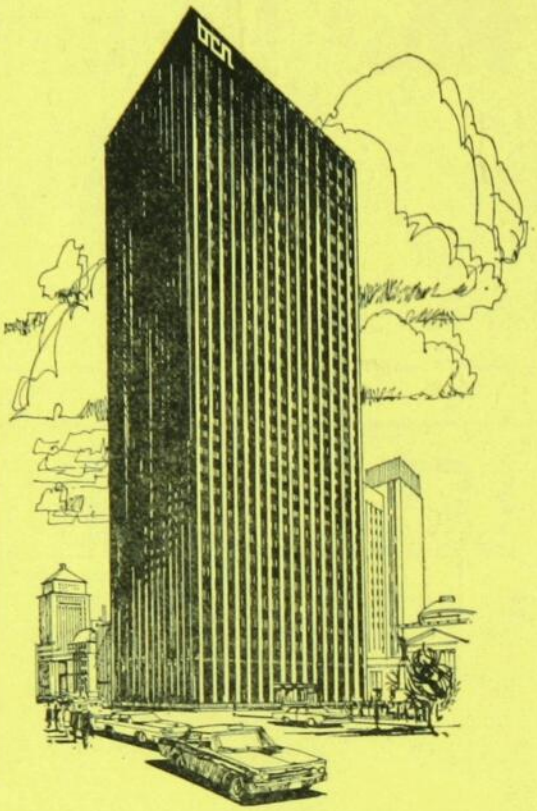
■ L'actif de la BCN a presque doublé au cours des 12 dernières années — il dépasse largement le milliard.

■ Par l'ouverture de nouvelles succursales, l'éventail complet des services bancaires de la BCN s'étend à toute la population.

■ La BCN atteint de nouveaux sommets, symbolisés par l'érection du nouveau siège social : un immeuble moderne de 32 étages à la Place d'Armes, à Montréal.

■ "Après 91 ans d'activité, la Banque Canadienne Nationale, l'institution financière la plus importante du Canada français, 'taille dans du neuf' avec grand enthousiasme. Cette pittoresque expression française résume bien le rythme dynamique établi par cette banque . . ."

(*Burroughs Clearing House, livraison de novembre 1966*)



Vingt-trois bureaux dans la ville de Québec

380 Boul. Charest Est
1785 chemin de la Canardière
161 rue des Chênes Ouest
1010 avenue des Erables
500 Grande-Allée Est
2779 Boul. Laurier
233 avenue Proulx, Ville-Vanier
3131 avenue Royale (Giffard)
151 chemin Ste-Foy
2848 chemin Ste-Foy
1199 rue St-Jean
898 rue St-Jean
598 rue St-Jean
385 rue St-Paul
71 rue St-Pierre
198 rue St-Vallier Ouest
699 rue St-Vallier Ouest
1623 rue Sheppard (Sillery)
1800 Première avenue
2995 Première avenue
498 Troisième avenue
1274 Troisième avenue
3066 chemin St-Louis (Ste-Foy)

Banque Canadienne Nationale

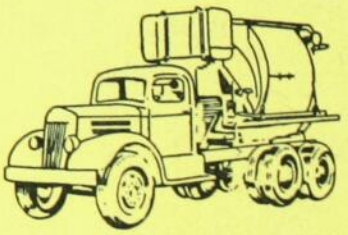
La banque qui compte le plus grand nombre de succursales au Québec

Vous recevez 50% de plus d'intérêt avec un Compte d'Epargnes Véritable à 4½%

Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

Renseignez-vous sur le Compte d'Epargnes Véritable à 4½% à la succursale la plus proche

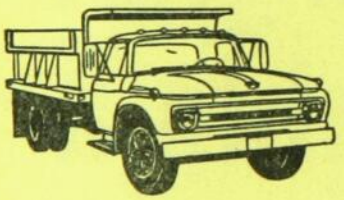


ELZ. VERREAULT Ltée

3725, rue St-HENRI, GIFFARD, QUEBEC 5

★

BETON PREPARE – PIERRE CONCASSEE
READY MIXED



CARRIERE:

3725, ST-HENRI, GIFFARD ..... **Tél. 663-7891**

PLAN:

3725, ST-HENRI, GIFFARD ..... **Tél. 663-7891**

BUREAU:

3725, ST-HENRI, GIFFARD ..... **Tél. 663-7891**

HENRY BIRKS & SONS
(MONTREAL) LIMITED (MONTREAL) LIMITEE

BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES
FINE PORCELAINE — ARTICLES DE CUIR
Gold Silversmiths
Horlogers — Orfèvres



10-16 de la Fabrique, Québec 4 — Tél. 522-3822
Centre d'Achats Ste-Foy — Tél. 653-4035

BOUCHERS GROS ET DETAIL

Tél. 522-5291

Carrier & Goulet inc.

Bouchers Charcutiers — Gros & Détail

345 Rue Du Pont — Québec

PRODUITS LAFLEUR
QUÉBEC

Alp. Lafleur Ltée

Viandes
Gros & Détail

Téls. 529-8181 - 524-3523
350 - 5ème Rue

BOUILLOIRES REPARATION

MICHEL LATULIPPE INC.

— VENTE & REPARATION —

•

BOUILLOIRES — RESERVOIRS — POMPES — SOUDURE GENERALE — MECANIQUE
LOUONS BOUILLOIRES ET COMPRESSEURS

•

124 Dorchester Sud — Téls. Atelier: 523-3897 — Soir: 681-3155

BUANDERETTES AUTOMATIQUES

BUANDERETTES AUTOMATIQUES KING KOIN

APPAREILS PHILCO-BENDIX

2010 Ch. St-Louis — Sillery — **260 rue Bayard — Québec**

250 rue St-Joseph — Lauzon — **40a Côte du Passage — Lévis**

- - - Opérées par Lavandière Automate Enr. - - -

1510 Ch. Ste-Foy — **Québec**

CHAUDIERES MFRS.



PRODUITS **treco** PRODUCTS

Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur
Boiler Manufacturers Steam - Hot Water

— Qualité — Quality —

Code Régional 418 — Tél. 832-2929 — 1408 - 13ème Avenue — Charny, Qué.

CHIROPRATICIENS

Dr. Chs. E. Charland, D.C.



Chiropraticien

540 - 1ère Avenue — **Québec 3, P.Q.** — **Tél. 524-1554**

CONFECTION POUR DAMES

★ Salon JADE Enr. ★

ROBES — COSTUMES — VETEMENTS SPORT — IMPORTATION

TEL. 529-9951

1148 St-Jean (Angle Côte du Palais) — **Québec**

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED

CONSTRUCTION & REPARATION de NAVIRES

•

22 George D. Davie **Lauzon, Qué.** **Tél. 837-5841**

CORSETERIE LINGERIE POUR DAMES

P. & M. Boucher INC.

☆ CORSETERIE ☆ LINGERIE ☆

L'ENDROIT DE PREDILECTION POUR LES FUTURES MARIEES

1024 Rue St-Jean **Québec**

ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST–

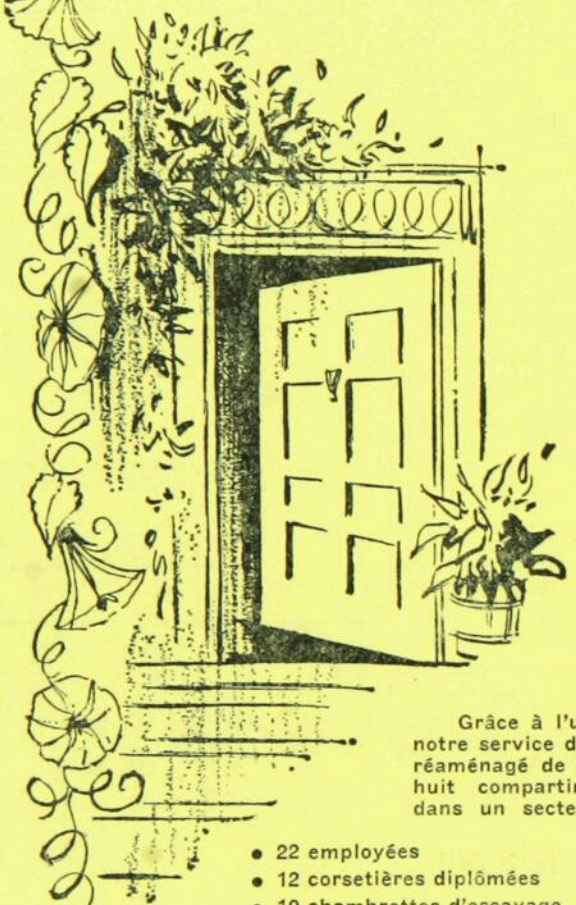
—COPIES OF THIS DIRECTORY ARE AVAILABLE IN THE VARIOUS DIRECTORY LIBRARIES

—THESE LIBRARIES ARE ESTABLISHED IN THE PRINCIPAL TOWNS OF AMERICA.

—THE DIRECTORY IS THE CATALOGUE OF YOUR CITY.



"La Corseterie moderne est une porte ouverte à la silhouette de notre époque"



ET SEULES
NOS SPECIALISTES
VOUS EN
GARANTISSENT
L'AJUSTEMENT
PARFAIT

—

Et Maintenant

UN SALON AGRANDI DU DOUBLE

Grâce à l'utilisation d'un local contigu, notre service d'Ajustements Médicaux à été réaménagé de façon adéquate, et comporte huit compartiments spéciaux d'essayage, dans un secteur discret et tranquille.

- 22 employées
- 12 corsetières diplômées
- 10 chambrettes d'essayage
- Atelier de modifications
- Fauteuils d'attente
- Salon idéalement climatisé

Section privée pour Ajustements Médicaux

Vaste rayon de Fine Lingerie

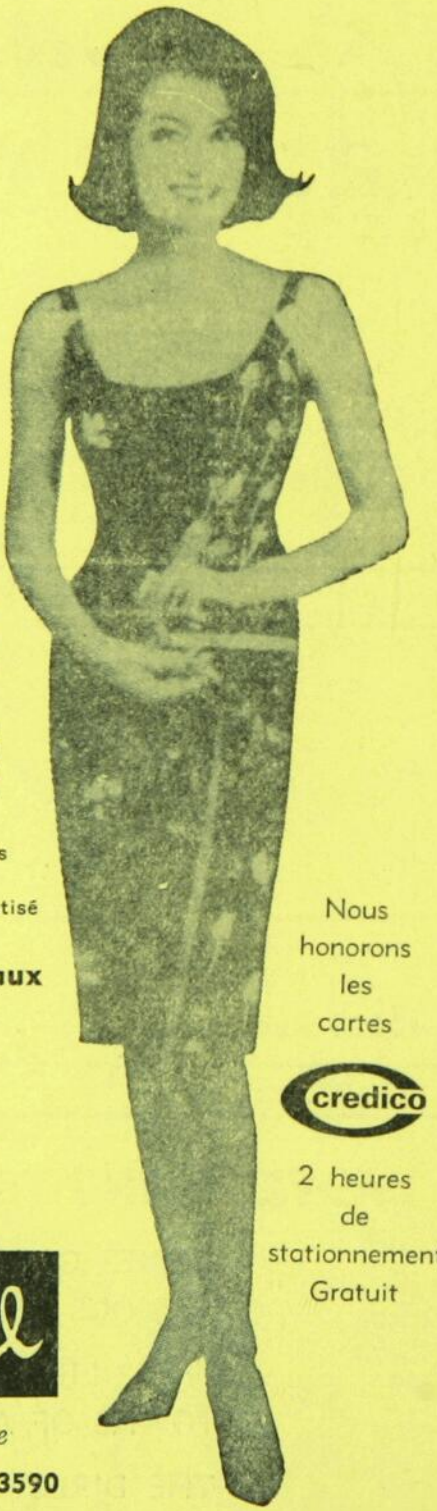
Service CAMP *Autorisé*

Ordonnances Médicales remplies avec soin

Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique

287 Est Rue St-Joseph **Québec** **522-3590**



Nous honorons les cartes

credico

2 heures de stationnement Gratuit

NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUEL

710 Place d'Youville — Suite 926 Québec Tél. 522-1587

COURTIERS VALEURS

Tél. 692-1262 Casier Postal 280 — Station B

Barry & McManamy

1912 — 1967

Stock Brokers — Courtiers en Valeurs
J. Gérard Delagrave — Olivier Samson

MEMBERS — MEMBRES
BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE
132 Rue Saint-Pierre — St. Peter Street

Commandes Exécutées: New York - Boston - Philadelphie - Montréal - Toronto - Vancouver

JEAN GENDRON

GEORGES FALARDEAU
T. H. DUNN

ROBERT MONAST
CLAUDE GENDRON

J. T. GENDRON INC.

Courtier en Obligations — Agent de Change

Membre de la Bourse de Montréal
Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grand-Allée — Suite 109 Québec Tél. 529-2965

Gingras, Reid, Gaudreau, inc.

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2
TÉL.: 692-0155

VALEURS DE PLACEMENT

COURTIERS VALEURS

GREENSHIELDS INCORPORATED

VALEURS DE PLACEMENTS

MEMBRES:
Investment Dealers Ass. of Canada
Investment Bankers Ass. of America



GREENSHIELDS LTD.

COURTIERS EN VALEURS

MEMBRES:
Bourse de Montréal
Toronto Stock Exchange
Bourse Canadienne

CHARLES BOUFFARD, M.S.C., Directeur Gérant

100 d'Youville **Tél. 522-1591**

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée *L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.*

Valeurs de placement

Membres de
l'Association canadienne des
courtiers en valeurs mobilières

Agents de change

Membres:
Bourse de Montréal
Bourse canadienne

QUEBEC

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée **Tél. 529-1771**

MONTREAL • TROIS-RIVIERES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON
PARIS • BRUXELLES • GENEVE

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

M. RANGER — Gérant

1195 Rue St-Jean **Québec 4, Qué.** **Tél. 525-7105**

STUDIO CULTURE PHYSIQUE

●

SANTE FORCE

MASSAGE - BAINS

CURE D'AMAIGRISSEMENT

ESSAI GRATUIT

RESULTATS GARANTIS

GAGNER OU PERDRE DU POIDS

●

219 St-Paul Suite 16 Québec

DACTYLOGRAPHES VENTE ET SERVICE

MACHINES A DICTER — **DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES**

Vente, Service et Location

IBM

Vente, Service et Location

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED

1305, Chemin Ste Foy — **Tél. 681-4171**

S.V.P.

Ne prêtez pas votre ANNUAIRE

IL VOUS EN COUTE DE L'ARGENT CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

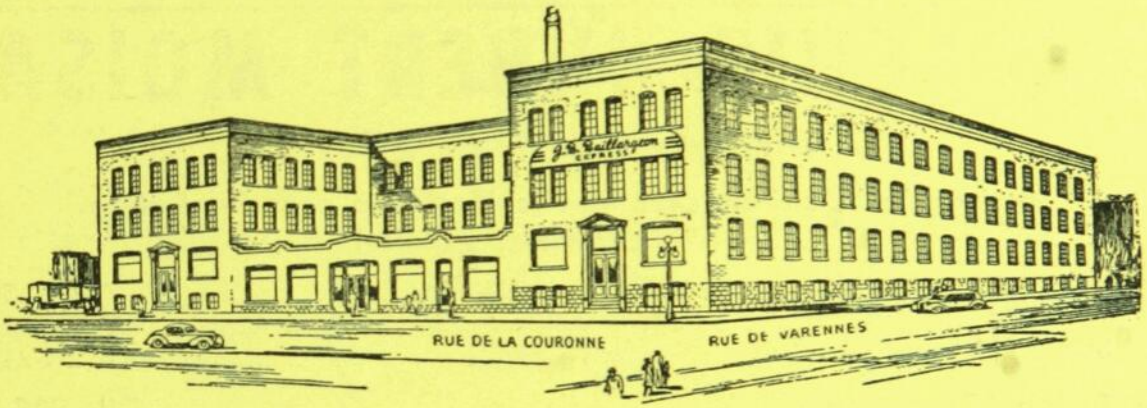
Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs.

J.B. Baillargeon Express



Déménagement Local, Longue Distance

Transport de Machinerie Lourde

Entreposage de Meubles — Chambres Privées — Emballage

Agent de Allied Van Lines Ltd.

230, DE LA COURONNE

Tél. 522-2737

LEONARD ST-PIERRE, Gérant

Rés. 661-3692

4 FOYERS FUNERAIRES

324 - 5ième Rue Limoilou
1290 - 1ère Avenue, St-François d'Assise
1740 Avenue Bardy, St-Pascal
115 - 80ième Rue Est, Charlesbourg

J. Bouchard & Fils Ltée

DIRECTEURS DE FUNERAILLES ET AMBULANCIERS

320 - 5ième Rue Limoilou Québec 3 Téléphone 529-9221

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

Directeurs de Funérailles

Services Ambulanciers avec Service Electrique pour Incubateur
Système d'Oxygène Médical

Salons Funéraires

1187 - 1ère AVENUE ..... TEL. 525-8720
35 EST GRANDE ALLEE ..... TEL. 523-6962
253 EST ST-JOSEPH ..... TEL. 524-2473

Siège Social: 253 Est St-Joseph **Tél. 524-2473**

Ajoutez de la force à votre

programme publicitaire en

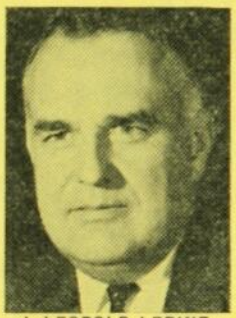
insérant une annonce dans
l'annuaire de votre région.

FONDÉE en 1845

Germain Lépine Ltée

715, rue St-Vallier Est (Carré Lépine) Qué. 2

DE PERE EN FILS DEPUIS 5 GENERATIONS

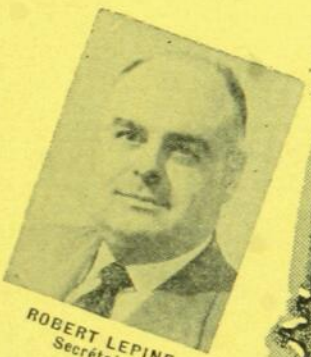


J. LEOPOLD LEPINE
Président et Gérant



F. GABRIEL LEPINE
Trésorier

GERMAIN LÉPINE LTÉE
QUÉBEC



ROBERT LEPINE
Secrétaire

Directeurs de funérailles

(Accomodation — Stationnement)

QUEBEC
705 St-Vallier Est
318 La Canardière
535 Ave. des Oblats
300 Chemin Ste-Foy

VILLE-VANIER
194 Ave. Proulx

STE-FOY
2815 des Quatre Bourgeois

SILLERY
1584 Chemin St-Louis

CHARLESBOURG
7685 - 1ère Avenue

AMBULANCE: Pour la ville et l'extérieur

TEL. (418) – 529-6811

DISTRIBUTEURS HUILE A CHAUFFAGE

HARTON J. L. ENR.



HUILE A CHAUFFAGE

315 LATOURELLE — TEL. 522-6821

EBENISTES

MEUBLES DE TOUTES SORTES
FAITS SUR COMMANDE

REPARATION
DE TOUS MEUBLES

JEAN-LOUIS BOISJOLY

Ebéniste – Tourneur

2002 rue Lemieux — Duberger — Tél. 681-2587

ECOLES

— COURS DU JOUR ET DU SOIR —

ECOLE DOYON INC.

MME. J. D. DOYON, Prop.

COURS COMMERCIAL COMPLET

DACTYLO — COMPTABILITE — STENO ANGLAIS, FRANCAIS

1835 Maufils — Tél. 661-1211

ECOLES COMMERCIALES

JOUR — Par Correspondance — SOIR

INSTITUT DENYS, Inc.

Ecole secondaire officiellement reconnue par le Ministère de l'Education

Enseignement commercial et scientifique
Programme régulier et programme pour adultes

CONVERSATION ANGLAISE

Comptabilité supérieure — Sténographie bilingue — Machines de bureau — Laboratoire de langues

722 Côte Ste-Geneviève — Tél. 529-3751

ECOLES DE COUTURE

SALON DENYSE ENR.

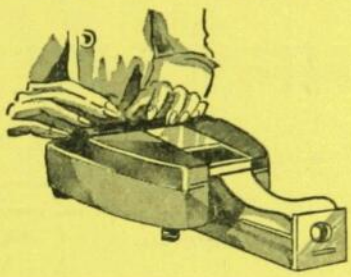
—ECOLE—

COUPE — COUTURE — PATRON — INSCRIPTION EN TOUT TEMPS
DIPLOME DECERNE A NOS ELEVES — HAUTE COUTURE

647 - 20ème Rue **Charny** **Tél. 832-4494**

ECOLES DE STENOTYPIE

Ecole de Stenotypie de Quebec



COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
COURS PAR CORRESPONDANCE

•

175 St-Jean **Québec** **Tél. 524-7619**

ECOLES INSTITUTS DE BEAUTE

INSTITUT EDITH SEREI

Ecole Détenant un Permis de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées

COURS DE VISAGISME ET D'ESTHETIQUE

Tous Appareils et Installations pour Esthéticiennes
Une Visagiste de Fernand Aubry, Diplômée de
l'Institut "EDITH SEREI" Est à Votre Disposition
Près de Chez-Vous, Demandez Son Adresse?

TEL. 529-0665

595 Est Boul Charest **Québec**

Add zest to your publicity program

by including an advertisement

in your directory.



LES OEUVRES LITTERAIRES COMPLETES DE

DOSTOÏEVSKI

en 16 volumes
texte intégral
1 volume par mois
16 volumes parus

LES EDITIONS

RECONTRE

"CLASSIQUES DE TOUS LES TEMPS EN EDITIONS DE LUXE 43 COLLECTIONS"

CLUB DU LIVRE POLICIER

JUNIOR CLUB

Exclusivité de . . .

LES EDITIONS EUROPEENNES LTEE

QUEBEC: 764 EST ST-JOSEPH — TEL. 524-9077

— Catalogues Gratuits sur Demande —

ELECTRICIENS ENTREPRENEURS

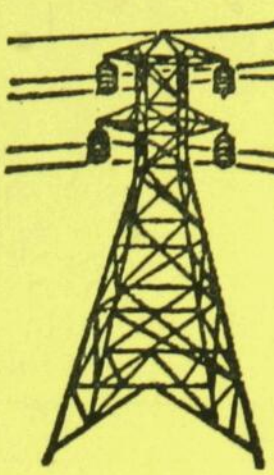
BEDARD - GIRARD Ltd

Entrepreneurs Electriciens

VENTE ET REPARATION DE DYNAMOS ET MOTEURS
REPRESENTANTS CANADIENS DES MOTEURS **"BULL"**
MANUFACTURIERS DE TABLEAUX DE CONTROLE DE TOUS GENRES
SYSTEME PRIVE DE TELEPHONE ET D'INTERCOMMUNICATION

30, rue Dorchester Sud, Québec. Tél. 529-8171

Ajoutez de la force à votre programme publicitaire en insérant une annonce dans l'annuaire de votre région.



Turgeon & Jobin Ltée

MARCEL TURGEON, Président

JEAN-MARC BEAUPRE, Gérant Promotion des Ventes

★

Stationnement Gratuit

Accessoires, Appareils Electriques et Peinture en Gros

CHAUDAIR

Chauffage Electrique

Electronide Carter-Electroheat

Distributeurs Autorisés

- - - CASCADE 40, GIANT & L'ISLET - - -

KELVINATOR	MIDDAY FIXTURE
ELECTROHOME	WESTINGHOUSE
SPEED QUEEN	COLUMBIA
ADMIRAL	PORTER & CABLE OUTILS
BEATTY	MODULITE
HARNEY	GREENLEE OUTILS
OUTILS RIGID	PROTO OUTILS
TRIANGLE	CANADA WIRE & CABLE

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205 MONTMAGNY **TEL. 529-2161**

ENTREPRENEURS COUVREURS

Raymond Beaupré Inc.

– COUVREUR –

- TOITURES DE TOUS GENRES
- OUVRAGE GARANTI
- ESTIMES A DOMICILE GRATUITS

308 - 344 Richelieu **Québec** **Tél. 529-5052**

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

COOPÉRATIVE d'HABITATION
du QUÉBEC MÉTROPOLITAIN

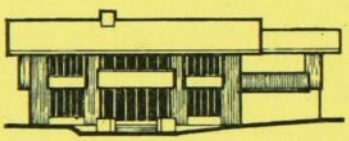
Entrepreneurs en Constructions Domiciliaires

Vente: Maisons et Terrains Résidentiels

Tél. 681-6291

2030 boul Père Lelièvre **Duberger**

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION GENERALE



BACQUE CONSTRUCTION INC.

J. BACQUE, Président

CONSTRUCTION DE MAISONS ET VENTE — PRETS HYPOTHECAIRES

●

30 DES NOYERS **NEUFCHATEL** **Tél. 842-1533**

Votre annuaire est le miroir qui reflète la vie commerciale de votre ville.

TEL. 523-2977

Benoit Dumais Ltée.

ENTREPRENEURS GENERAUX

CONSEILLERS EN IMMEUBLES

ET

PRETS HYPOTHECAIRES

•

BUREAUX DES VENTES

ORSAINVILLE 626-1704
LORETTEVILLE 842-1647

•

2320 RUE MONT THABOR QUEBEC

Louis Fecteau, Prés.
Tél. Rés. 822-1882
Rés. ETE 875-2858

Paul Fecteau, Vice-Pres.
Tél. Rés. 822-1153

Ulric Fecteau, M.SC. A.P., Sec-Trés.
Tél. Rés. 822-1075

LOUIS FECTEAU INC.

ENTREPRENEURS GENERAUX

236 Est Des Commissaires — C.P. 1152, Québec — Tél. 525-4851

GASTON GAGNE INC.

ENTREPRENEUR GENERAL

Spécialité: CONSTRUCTION DOMICILIAIRE & COMMERCIALE

200 Des Frênes Ouest Ave. — Téls. Bur: 623-3948 — Rés. 623-9937

Alfred Marcon Construction Enr.



ENTREPRENEURS

Trottoirs — Ciment Fini — Béton Armé
Fondations — Murs — Solages — Tuile — Terrazzo, Etc.

544 Hermine — **Tél. 525-5721**

Entrepreneurs Plomberie, Chauffage, Electricité et Ventilation

R. GRAVEL, Prés. — J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

GRAVEL & CAUX, INC.

Entrepreneurs

Plomberie - Chauffage - Electricité - Ventilation

840 Ouest St-Vallier — **Tél. 681-0048**

J. A. ASSELIN & FILS Ltée

ENTREPRENEURS

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE

VENTILATION — BRULEURS A L'HUILE

215 Rue Hermine, Québec 8 — Téls. 525-9670 - 525-9966 - 524-8708

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

MAURICE Binet Inc.

Plomberie - Chauffage - Electricité

Estimés Gratuits

HOUSEPOWER

137-44ième Rue Ouest — Qué. 7 — Tél. 626-3992

EQUIPEMENT DE BUREAU

PITNEY-BOWES of CANADA LTD

— INITIATEURS DANS LA MACHINE A AFFRANCHIR —

C. F. McQUADE, Gérant de Succursale

ASSEMBLEUSES - THOMAS
AFFRANCHISSEUSES (à Compteur)
MACHINES A PLIER
MACHINES A INSERER
OUVRE - LETTRES
BALANCES POSTALES

MACHINES A COPIER
MACHINES A ADRESSER
COMPTEURS A TIMBRES FISCAUX
MACHINES A IMPRIMER
ET A COMPTER
MOBILIER POUR LE COURRIER

Edifice Des Quatre Bourgeois — 2910 Ch. Des Quatre Bourgeois, Québec — Téls. 653-4981-2

Bureau des Cantons de l'Est — 109 Sanborn, Sherbrooke — Tél. 569-6022

ESTAMPES MANUFACTURIERS

ESTAMPES - RAY ENR.



RAYNALD PELLETIER, Prop.

Manufacturier d'Estampes en Caoutchouc et Sceaux
Le Plus Progressif à Québec

Qualité et Service — Service 2 Jours

1985 Ave Maufils, St-Pascal — Québec 3 — Tél. 667-1626



Montreal Trust

QUELQUES-UNS DE NOS SERVICES

Plans de successions

Exécuteurs et fiduciaires testamentaires
seuls ou avec d'autres personnes

Administrateurs *de successions ab intestat*

Comptes d'agence et de garde
de titres et autres valeurs

Gestion de placements

Services fiduciaires personnels:
Fiducies viagères
Fiducies d'assurance commerciale
Fiduciaires de fondations pour fins de charité et autres
Tuteurs à la personne de mineurs
Curateurs des biens de personnes frappées d'incapacité

Fonds consolidé d'épargne-retraite

Transactions immobilières:
Achats, ventes, gérance et location

Hypothèques: *Prêts et placements*

Comptes d'épargne

Certificats de placement garantis

Plan de placements consolidés

Fiduciaires de sociétés *Emission d'obligations*

Immatriculation et transfert d'actions

Agents-payeurs
de dividendes et d'intérêt sur obligations

Fiduciaires de caisses de retraite
Fonds de participation aux bénéfices et autres

Dépositaires d'actes conditionnels

OUR SERVICES INCLUDE . . .

Estate Planning

Executor and Trustee *under wills, alone or jointly*

Administrator *of estates where there is no will*

Agency and Safekeeping
of securities and other property

Investment Management

Personal Trust Services:
Trustee of Living Trusts and Settlements
Trustee of Business Insurance Trusts
Trustee of Charitable and Endowment Funds
Guardian of the Property of Minors
Curator or Committee of the Property of Incapacitated Persons

Consolidated Retirement Savings Plan

Real Estate:
Sales, Purchases, Management and Leasing

Mortgages: *Loaning and Investing*

Savings Deposits

Guaranteed Investment Certificates

Consolidated Investment Plan

Corporation Trustee *Bond Issues*

Transfer Agent and Registrar

Paying Agent *for Dividends and Bond Interest*

Trustee of Pension:
Profit Sharing and other Benefit Funds

Trustee for British and Foreign Insurance Companies

Escrow Agent

500 EST GRANDE ALLEE — QUEBEC, QUE.

. . . . . Téléphone 529-8841 . . . . .

Société de Fiducie du Québec

—Plans Successoraux
—Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
—Gestion de Portefeuilles

—Garde de Valeurs
—Dépôts à Terme
—Fiduciaires d'émissions d'obligation

Administrateur du Fonds Desjardins

42 rue Ste-Anne, Québec 4 **Tél. 529-0557**

Pensez à l'annuaire lorsque vous cherchez un nom, une adresse ou la situation d'une rue. C'est la plus logique et la plus rapide méthode pour trouver l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.

C.P. 250 **TEL. 529-0171**

TRUST ROYAL

EXECUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES

- GESTION DE PLACEMENT ET GARDE DE VALEURS
- ACHATS ET VENTES DE PROPRIETES
- PRETS HYPOTHECAIRES
- PLACEMENTS GARANTIS
- COMPTES D'EPARGNE
- GESTION DE PROPRIETES
- FONDS DE PENSION
- SERVICES CORPORATIFS, ETC.

CHARLES C. DE LERY
Le Gérant

T. E. ANDERSON
Le Gérant Adjoint

Edifice Price: 65, Ste-Anne

Tél. 529-0171

Succ. Place Laurier, 2700 Boul. Laurier Ste Foy

Tél. 529-0171

EXTERMINATION INSECTES ET RONGEURS

MAHEU & MAHEU INC.

Répression de tout Insecte et Rongeur
Pest Control Specialists

PAUL MAHEU, B.A., Gérant

319 Rue Du Pont, Québec, P.Q. **Téls. 525-8380 - 525-8345**

FENETRES RIDEAUX MANUFACTURIERS

BESMETAL INDUSTRIES INC.

Manufacturier Murs-Rideaux

et Fenêtres en Aluminium pour Edifices Publics

REALISATIONS:

- LA LAURENTIENNE, "Québec"
- UNIVERSITE LAVAL, "Québec"
- EDIFICE PORT-ROYAL, "Montréal"

6 ST-FELIX **CAP-ROUGE** **TEL. 656-6911**

FINANCE COMPAGNIES



Niagara Finance Co. Ltd.

Toujours là–avec de l'argent

. . . PRETS . . .

de $50.00 à $2,500.00 ou plus

229 BLVD. CHAREST EST	TEL. 529-8155	229 ST-JOSEPH EST	TEL. 529-8951
795 D'YOUVILLE	TEL. 525-4565	235 BLVD. HAMEL	TEL. 529-2522
1840 D'ESTIMAUVILLE	TEL. 661-9209	STE-FOY: 969 ROUTE DE L'EGLISE	TEL. 656-6941

LEVIS: 5 RUE TRANS-CANADA EST ..... TEL. 837-8891

FINISSEUR DE CIMENT

BENOIT GAGNON

Spécialité: FINISSEUR DE CIMENT

8 Rue Ste-Famille — Québec — Tél. 524-0393

FLEURISTES

GEORGE W. ARCHER

JARDINIER
FLEURISTE
SERRES

Spécialité: PLANTES EN POTS

Specialty: POTTED PLANTS

GARDENER
FLORIST
GREENHOUSES

1237 de l'Eglise, Coin Tremblay, Ste-Foy ..... Tél. 653-7284
Succ. Place Ste-Foy, Ste-Foy ..... Tél. 653-8533
Succ. Compagnie Paquet (Sous-Sol) ..... Tél. 524-5121



Au Salon Fleuri Inc.

— Fleuriste —

Jos. G. Coulombe, Prés. — Luc Coulombe, Gér.

TEL. 524-5218

FLEURS DANS LE MONDE ENTIER

135 St-Joseph Est — Québec



A. F. BARDOU ENR.

Fleuriste

Fleurs Télégraphiées
dans le Monde Entier



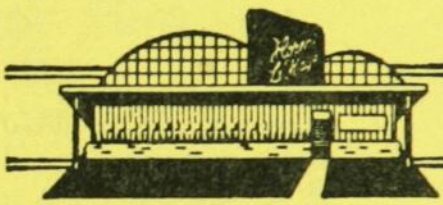
1664 Chemin St-Louis — Québec 6 — Tél. 527-2579

Gardenia Ltée Fleuristes

GARDENIA — 872 Côte D'Abraham, Québec
GARDENIA — Tél. 525-4853

LIVRAISON QUEBEC METROPOLITAIN

8380 Boul Henri Bourassa **Tél. 623-9855**



Florent LaHaye
FLEURISTE

Ville de Charlesbourg, Qué.

FLEURS...

★

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES

1183, rue St-Jean Tél. 522-6868

FLEURISTES DETAIL

MAURICE GAGNON

VOTRE FLEURISTE

SERRE DU SACRE-COEUR, ENR.

34 AVE BIGAOUETTE TEL. 525-5790

FONDS MUTUELS

United Investment Services (Quebec) Ltd.

Marcel R. LaRochelle, Gérant de Division

Distributeurs Exclusifs pour La Province de Québec

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.

845 Blvd St-Cyrille Ouest **Québec** **Tél. 681-6397**

FREINS REPARATION



Exigez le Fameux Frein de Montagne

LE FREINAGE

UNE QUESTION DE VIE
OU
DE MORT

BRAKE & CLUTCH

4 UNITES MOBILES DE FREINS
POUR MIEUX VOUS SERVIR

GARAGES

GRAVEL ELECTRIQUE ENR.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES

—SPECIALITES—

GENERATEURS — DEMARREURS ET ALTERNATEURS
MISE AU POINT DE MOTEUR — MOTOR TUNE UP

511 - 1ère Avenue **Québec** **Tél. 523-7371**

GARAGES–AUTOMOBILES VENTE

MARTIN W. LTEE. GARAGE

— Distributeurs —

FORD — GALAXIE — FAIRLANE — FALCON
MUSTANG — T-BIRD

Vente - Echange - Service

ROND-POINT **LEVIS** **TEL. 837-8801**

SPECIALITES
pour golfs,
jardiniers,
paysagistes.
Engrais, Graines,
Herbicides,
Insecticides, etc.

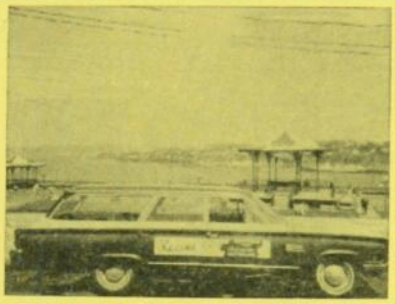
POULIOT & POLIQUIN INC.

Représentants de AGRICULTURAL CHEMICALS
VIGORO — HUDSON — CHIPMAN
GREEN CROSS — MAPLE LEAF
LEVER BROS — CARAVAN ETC.

SPECIALITES
Pour Boulangers:
Farine
Graisse
Lait, Sel,
Sucre, etc.

Tél. 524-5209
90 Boul. des Capucins, Québec 3

HAUT-PARLEURS



René Racine



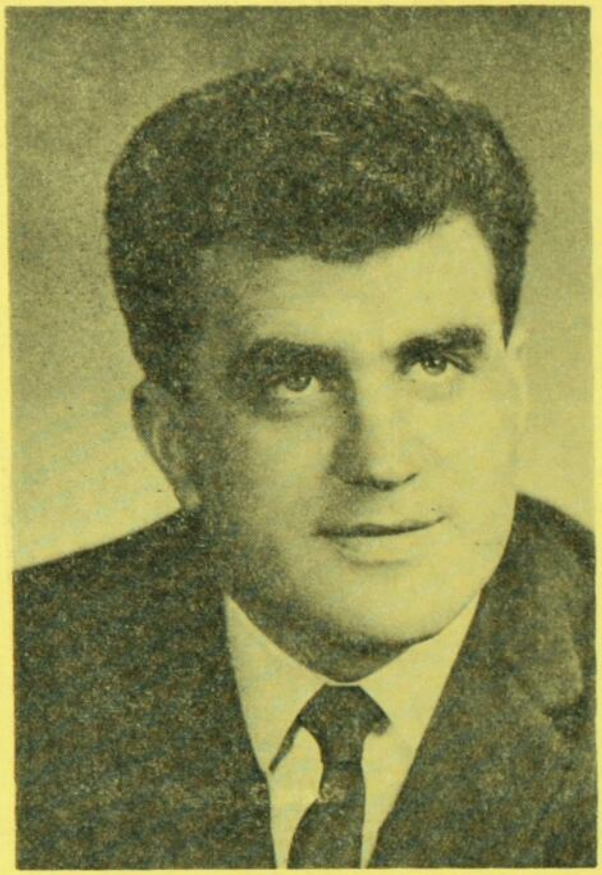
VENTE ET LOCATION
Haut-Parleurs Téléphones
Microphones Intercommunication
Service d'unité Mobile

537 rue St-Ignace, Québec (8)
Bur: 524-2579 - Rés: 623-4613

QUAND VOUS VOULEZ SAVOIR:

—Où une personne demeure.
—Quelle est son occupation
—Qui demeure dans un certain secteur.
—Où telle rue est située.
—Quelle est la bonne épellation d'un nom.
—Qui sont les officiers d'une compagnie.
—Qui sont les associés de telle firme.
—La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent à l'improviste vous ennuie et vous déroute.

Vous pouvez rapidement trouver la réponse désiree dans l'Annuaire de votre ville.



JEAN-CLAUDE PICARD, Prop.

FABRICATION

VENTE

SERVICE

HI-FI STEREO

Accessoires

Amplificateurs Eécepteurs (Tuner)
Fisher Pioneer Scott Dynaco Electro-Voice
Belcor, Etc.
Enregistreurs (Tape Deck)
Ampex Sony Magnecord Philps
Viking Etc.
Tables Tournante
Dual Lenco Ar Garrard
Haut-Parleurs
Isophon Ev Goodman Jensen Pioneer
Marsland

AUDIO LIGHT ©ENR

★

250 BAYARD **TEL. 524-5713** **QUEBEC 8**

PAUL BOURRET, Président-Gérant

Hotel CARILLON *Motel*

3 milles de Québec sur routes 9-5-3-2-1-

48 unités avec: bain, douche, radio, T.V., air climatisé

Spécialité: Steak grillé au charbon de bois (Charcoal)

Salle à manger, cocktail lounge, coffee shop, orchestre tous les soirs

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE, ADMISSION GENERALE

2800 Blvd Laurier **Ste-Foy, Québec 10** **Tél. 653-5234**

HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.

PAUL BAILLARGEON

Spécialité: ROSBIF — STEAKS

Salle à Manger — 2 Bar-Salon — Taverne — Piscine Intérieure
Bains Sauna — Massages — Lampes Solaires — Appareils Pour Exercices

— ***Vaste Terrain de Stationnement*** —

638 St-Vallier O. **Québec** **Tél. 529-3787**

LOIN DES YEUX — LOIN DU COEUR — LOIN EN ARRIERE

L'importance de toujours présenter à la vue du public le nom du fabricant et de ses produits est reconnue par tous les hommes d'affaires. Il est étonnant de constater comment une compagnie et ses produits, si bons soient-ils, peuvent tomber dans les limbes de l'oubli, s'ils ne sont pas constamment annoncés. L'annuaire de la ville est le médium naturel de publicité pour garder votre nom et vos produits en évidence.

Insistez pour y être bien représenté.

HOTEL VICTORIA

1110 Rue St-Jean — 44 Côte du Palais

QUEBEC, CANADA

DOMINIQUE MONGRAIN, gérant général

522-4081

situé au centre du vieux Québec historique à proximité des magasins et de la Terrasse Dufferin et des Champs de Bataille

150 CHAMBRES — propres, gaies et confortables.

RESTAURANT

LE CAP-DIAMANT

Chic restaurant, cuisine excellente, ligne téléphonique directe à la table.

CABARET VICTORIA

Intérieur original et confortable, atmosphère reposante, musique discrète, éclairage tamisé.

Danse tous les soirs



RECOMMENDED - BY OFFICIAL APPOINTMENT CAA CANADIAN AUTOMOBILE ASSOCIATION AAA AMERICAN AUTOMOBILE ASSOCIATION

Une atmosphère de grand hôtel

Service discret et rapide;
propreté absolue.

Auberge des Gouverneurs

(Congress Inn)

Hotel — Motel (172 Unités)

SALLES DE CONVENTION — CAPACITE 350 PERSONNES
PIANO BAR — RESTAURANT
RECEPTIONS — MARIAGES — ANNIVERSAIRES

TEL. 651-3030

3030 Boul Laurier **Rond Point — Pont de Québec**

HUILE A CHAUFFAGE

TEL. 529-0576

LES HUILES DU QUEBEC LTEE

FERNAND BOUDREAU, Prés.-Gérant

HUILE A CHAUFFAGE "SUNOCO"

Service d'Entretien Gratuit
Service de 24 Heures — Livraison dans toute la Région

252 DE VILLIERS, QUEBEC

SUNOCO

HUILE A POELE

LES HUILES MARQUETTE Ltée

Huile à Poêle Non Mélangée

APPELEZ

683-4944

1451 Blvd Charest Ouest, Québec **Service Téléphonique 24 Hrs. Par Jour**

ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST

★

—Copies of this directory are available in the various directory libraries.

—These libraries are established in the principal towns of America.

—The directory is the catalogue of your city.

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

1060 Raymond Casgrain — Suite 105 — 683-9356

*CES FIRMES DONNENT LE SERVICE PHOTO M.L.S.

BARRETTE GASTON (M.L.S.)
265 de la Couronne
Québec, P.Q. 529-7664

BOUTET MME J. L.
764 Place Philippe
Ste-Foy, P.Q. 527-4094

BRUNEAU ROBERT (M.L.S.)
3393 de Beauchamp
Ste-Foy, P.Q. 653-4275

CHALIFOUR CLAUDE (M.L.S.)
3058 Belle-Maison
Ste-Foy, P.Q. 656-9844

CIE DE COURTAGE IMMOBILIER DE QUEBEC LTEE
580 est Grande-Allée, Suite 400
Québec 4, P.Q. 529-8456

CIE DE FIDUCIE NORD-AMERIQUE
71 rue St-Pierre
Québec, P.Q. 692-0673

CIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU
850 d'Youville
Québec, P.Q. 529-6821

CORP. D'IMMEUBLE ET FINANCE CARTIER (M.L.S.)
2485 Chemin St-Louis
Sillery, P.Q. 681-6389

COUILLARD GEORGES H. INC. (M.L.S.)
220 est Grande-Allée
Québec 4, P.Q. 522-5631

COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE (M.L.S.)
321 rue St-Paul
Québec, P.Q. 529-8121

DAVIS & GAGNON LTEE (M.L.S.)
580 est Grande-Allée
Québec 4, P.Q. 529-8938

DE ROSA RAYMOND INC.
1551 ouest boul St-Cyrille
Québec 6, P.Q. 653-7279

DOLBEC PAUL
1114 ave. Brown
Québec, P.Q. 683-4795

DRAPEAU GERARD
C.P. 58
Baie Comeau, Cté Saguenay

FAUCHER ARTHUR (M.L.S.)
245 - 68ième rue
Charlesbourg, P.Q. 623-4375

FORTIN MARCEL INC. (M.L.S.)
1077 Route de l'Eglise
Ste-Foy 653-9361

GENEST THEO.
1026 rue St-Jean
Québec, P.Q. 522-1533

IMMEUBLES BELVEDERE LTEE
873 ouest St-Vallier
Québec, P.Q. 681-6358

IMMEUBLES LANGLAIS
56 rue Iberville
Rivière-du-Loup, P.Q. 682-4300

IMMEUBLES QUEBECOIS INC.
2510 chemin Ste-Foy
Ste-Foy, P.Q. 656-9774

IMMEUBLES MONTMAGNY
231 rue C. Lislois
Montmagny, P.Q.

LACROIX E. IMMEUBLES LTEE (M.L.S.)
1298 ave. Maguire
Sillery, P.Q. 681-0023

LAMOTHE J. E.
2 Gabriel Lallemant
Loretteville, P.Q. 842-3615

LECLERC LUCIEN
551 rue Bagot
Québec, P.Q. 523-3174

MARCIL MORTGAGE CORP.
925 chemin St-Louis
Québec, P.Q. 681-6201

MONTREAL TRUST CO. (M.L.S.)
500 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 529-8841

MOREL MARCEL (M.L.S.)
1342 Marie Rollet
Québec, P.Q. 527-1732

MORIN ANTOINE & ASSOCIES INC.
580 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 529-9551

OUELLET MAURICE
720 - 16ième rue
Québec, P.Q. 524-8122

PAQUET GEORGES ENR. (M.L.S.)
835 Côte d'Abraham
Québec, P.Q. 524-4517

PELLISSIER ROCH (M.L.S.)
826 ave. Myrand
Ste-Foy, P.Q. 683-7673

RENAUD CORPORATION D'IMMEUBLES
969 Route de l'Eglise
Ste-Foy, Québec 10, ... 656-9535

ROULEAU CHARLES E. (M.L.S.)
2504 rue Triquet
Ste-Foy, P.Q. 653-9112

ROYAL TRUST CO. (M.L.S.)
65 rue Ste-Anne
Québec, P.Q. 529-0171

ST-ARNAULT JERRY (M.L.S.)
110 ouest Grande-Allée
Québec, P.Q. 522-4732

SOCIETE BEAUVOIR INC.
2592 chemin Ste-Foy
Ste-Foy, P.Q. 656-6705

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE (M.L.S.)
113 rue St-Pierre
Québec, P.Q. 692-1030

SOCIETE IMMOBILIERE FRONTENAC
1535 rue Garnier
Québec 6, P.Q. 681-2802

SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC METROPOLITAIN ENRG.
921 rue Bourlamaque
Québec, P.Q. 529-0047

TOWNEND JOHN
700 boul Wilfrid Hamel
Québec, P.Q. 683-3491

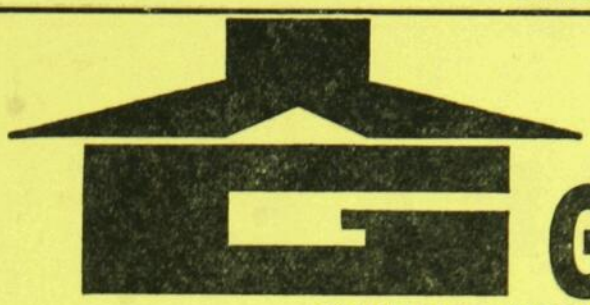
TRUST GENERAL DU CANADA (M.L.S.)
2 ave. Chauveau
Québec, P.Q. 529-5311

TURMEL J. A. INC. (M.L.S.)
50 de l'Espinay
Québec, P.Q. 529-2575

VACHON J. A. (M.L.S.)
1653 Delaunay
Ste-Foy, P.Q. 653-7956

DANS L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIETE, FAITES APPEL AUX COURTIERS DE LA CHAMBRE DONT L'INTEGRITE ET L'EXPERIENCE VOUS ASSURENT UN SERVICE PROFESSIONNEL.

TOUS LES COURTIERS DE LA CHAMBRE SONT SOUMIS A UN CODE D'ETHIQUE PROFESSIONNEL.



Yves GERMAIN INC.

COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN INC.

VENTES DE TERRAINS, CONSTRUCTION RESIDENTIELLE ET VENTES DE PROPRIETES
EXCAVATION, CREUSAGE DE TOUS GENRES

Siège Social: 321 St-Paul Québec Tél. 529-8121

IMMEUBLES BELVEDERE LTEE.

VENTE ET ECHANGE

PRETS HYPOTHECAIRES

COURTIERS EN IMMEUBLES

873 St-Vallier Ouest, Tél. 681-6358

DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE

•

Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements: citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications, etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

IMMEUBLES BOIS JOLY ENR.

★

Vente et Echange

★

Prêts Hypothécaires

★

Courtiers En Immeubles

★

NOUVELLE ADMINISTRATION

M. LUPIEN

Edifice: L. D. Demers **915 Boul St-Cyrille O.** **Québec**

TEL. 681-0023

E. LACROIX
IMMEUBLES
LTÉE

Vente et Echange
Prêts Hypothécaires — Administration
— Membre de la Chambre d'Immeuble de Québec —

1298 AVE. MAGUIRE SILLERY, QUEBEC

La Société Beauvoir Inc.

Courtier en Immeubles
PROMOTEURS DE TERRAINS
RESIDENTIELS — COMMERCIAUX — INDUSTRIELS
MEMBRE PHOTO M.L.S.

Paul Doré
Administrateur

Téls. 656-6705 - 656-6812

2592 Ch. Ste-Foy
Ste-Foy (10)

Bureau: 651-3754 Rés: 527-1053

LES IMMEUBLES STE-FOY ENR.

LOUIS-GEORGES PERRON, Propriétaire

COURTIER EN IMMEUBLES
Ventes — Echanges — Prêts Hypothécaires

2700 Place Laurier — Suite 609 Ste-Foy — Québec

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE LE VOILIER ENR.

•

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — OFFSET ET LETTERPRESS

•

490 Dolbeau, Qué. Tél. 683-9162

IMPORTATIONS GILLES

ARTICLES - SOUVENIRS

GROS - DETAIL

★

BIJOUX DE TOUTES SORTES

★

IMPORTATION

ITALIENNE, MEXICAINE

★

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

28 ST-NICOLAS **QUEBEC**

LA PLUS ANCIENNE IMPRIMERIE DE QUEBEC EST AUSSI LA PLUS MODERNE

Que vous ayez besoin de cartes d'affaires, formules d'affaires, brochures, étiquettes ou travaux de couleurs, vous obtiendrez un service prompt et efficace en vous adressant au Québec Chronicle Telegraph, Service des Impressions Commerciales. Notre vaste imprimerie est équipée de machineries des plus modernes et nos employés sont des imprimeurs experts. Nos vendeurs bilingues vous offrent un service supérieur, digne de la plus florissante imprimerie de Québec.



Quebec Chronicle-Telegraph

SERVICE DES IMPRESSIONS COMMERCIALES

255 Ave. St-Sacrement, Québec 8 **Tél. 527-2591**

QUEBEC'S OLDEST PRINTING PLANT IS QUEBEC'S MOST MODERN

Whether you need business cards or business forms — brochures or labels—4 colour process work—Quebec Chronicle Telegraph Creative Printing Division can produce them for you quickly and competently. Our large plant is equipped with the most up-to-date machinery. Our personnel are career printers. Our fluently bilingual sales force offers you superlative service synonymous with Québec's most flourishing printing concern.

IMPRIMEURS LITHOGRAPHES

IMPRIMERIE du QUEBEC METROPOLITAIN INC.

G. BILODEAU, Prop.

SPECIALITE:

• TRAVAUX EN COULEURS • REVUES • PROGRAMMES
• IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES • ESTAMPES EN CAOUTCHOUC

470 Dolbeau, Québec — Tél. 683-7283

Tremblay & Dion Inc.

Imprimeurs - Lithographes
Blue Print - Photostats

725 Côte d'Abraham, Québec 4 — **Téléphone 522-6427**

INSTITUTS DE BEAUTE

Sous un Même Toit, Tous les Services Professionnels
DE L'ESTHETIQUE !
Madame D'Jacqueline Mailhot, Vous Recevra à Son
INSTITUT DE BEAUTE
Vous Expliquera ses Méthodes de Soins Préconisés
A VOTRE INTENTION

Soins de la Peau — Soin de la Couperose
Soin du Buste, du Corps — Bain Suédois — Balnéothérapie
Oxygénothérapie — Soins des Mains — Capiculture
Maquillage Personnalité — Electrolyse & Cire
— Cellulite & Obésité — Bain de Paraphine
Lampes Solaires — Soins des Pieds

JOLIE MADAME ! DOMAINE DE L'ESTHETICIENNE . . .

831 Rue St-Jean — Québec — Tél. 524-3581

Salon Carlain Inc.
HAUTE COIFFURE

Institut de Beauté — Beauty Institute

TEL. 653-4049

Centre d'Achats "PLACE LAURIER" Shopping Center — Ste-Foy, Québec



BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE.

•

— EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 25 ANS —

Service National d'enquêtes sur le Crédit

Service National de Recouvrement de Comptes

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Canada

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Québec

•

Tél. 529-8971

580 GRANDE-ALLEE EST SUITE 11 QUEBEC

ISOLANT

INSULFOAM LIMITED

I S O L A N T S

STYROFOAM® — STYROSPAN® — ROOFMATE® FR

Tél. 522-6466

RAYMOND ROY, Directeur Régional des Ventes — QUEBEC

LAITERIES

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

-BORDEN-

BORDEN

. . . le nom le plus recherché dans les produits laitiers de qualité.

Lait — Crème — Beurre — Crème Glacée — Lait Ecremé — Crème à Café — Etc.

SERVICE JOUR ET NUIT — 651-4330

-BORDEN-

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

MACHINES A COUDRE–VENTE ET SERVICE

CENTRE DE COUTURE PRESTIGE ENR.

DENIS BOIVIN, Gérant

Machines à Coudre - Balayeuses - Polisseuses

VENTE ET SERVICE TOUTES MARQUES

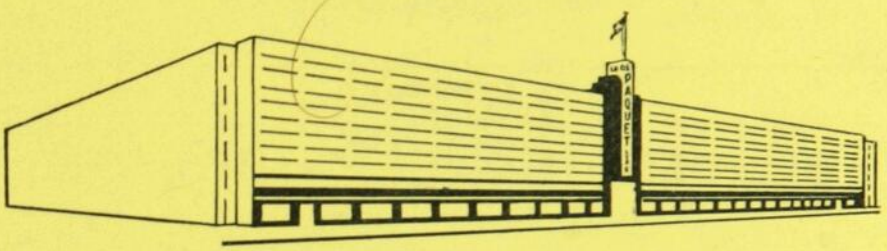
260 Bayard — Québec

Dites aux consommateurs

ce que vous vendez.

Annoncez dans votre annuaire.

"Satisfaction garantie ou argent remis"



ST-ROCH – 545 EST ST-JOSEPH – TEL. 524-5121



PLACE LAURIER – STE-FOY – TEL. 653-8711

SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES 529-4501

Paquet

SIMPSONS-SEARS



★

Faites toutes vos emplettes à votre cordial

Magasin à Rayons . . . le magasin par

excellence de la famille québécoise!

★

Place Fleur de Lys **529-9811**

★ ★

990 Ste-Thérèse
Québec

ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP

Tél. 681-4614

★ ★

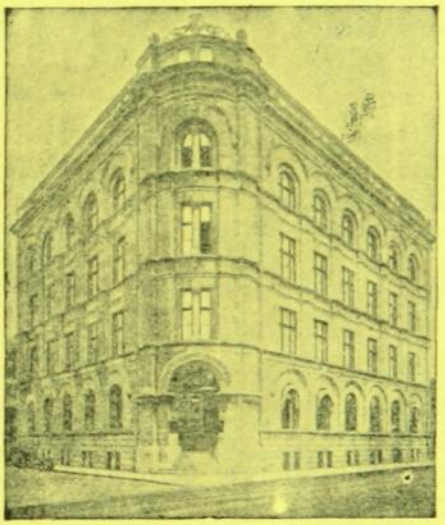
MANUFACTURIER: Convoyeurs — Machines — Outils — Soumissions sur Demande
SERVICE: Soudures — Réparations Générales — Métallisation — Jack Hydraulique

. . . ATELIER OUVERT JOUR ET NUIT . . .

MARCHANDISES SECHES GROS

Garneau Limitée

Importateurs - Grossistes



Spécialités:

MARCHANDISES A LA VERGE, DRAPERIES, COUPONS & CONFECTION

71 Dalhousie — Fondé en 1840 — **Tél. 692-0373**

PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE–

—DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.

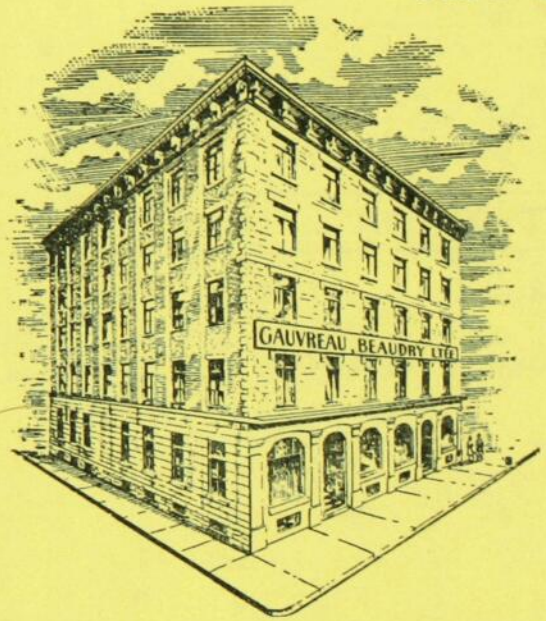
—IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES VILLES DE L'AMERIQUE.

—L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.

MARCHANDISES SECHES GROS

GAUVREAU BEAUDRY Ltée

IMPORTATEURS



NOUVEAUTES EN GROS

Agents Exclusifs au Canada

pour

"YORGALL ET PLEIN JOUR"

TEL. 692-1140

48 - 52 Rue St-Pierre, Québec

Casier Postal: 220 H.V.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

J.P. Marlineau Enr.

TEL. 626-4513

BOIS - MATERIAUX

QUINCAILLERIE - PEINTURE

4500 Blvd Henri Bourassa **Charlesbourg**

MEUBLES

Exposition du meuble inc.

—REPRESENTANT MANUFACTURIER—

1285 BLVD CHAREST OUEST **QUEBEC** **TEL. 683-3675**

PAUL GAGNON
Administrateur

Tél. Rés: 527-4403
Eté: 849-4104

Giffard Centre du Meuble Usagé Enr.



Vente — Achat — Echange

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

— Neufs & Usagés —

REPARATION DE LESSIVEUSES
CONVENTIONNELLES ET AUTOMATIQUES



3586 Blvd Mgr Gauthier **Giffard** **Tél. 661-7105**

MEUBLES GROS ET DETAIL

Terreau et Racine Ltée

Gros & Détail

Tél. 692-0220

- Electricité
- Plomberie-Chauffage
- Refrigération Com.
- Décoration Intérieure
- Contrat
- Couvre-Plancher
- Quincaillerie et Ferronnerie
- Peinture
- Cadeaux
- Meubles, Etc.

196, rue St-Paul **Québec 2**

MEUBLES MANUFACTURIERS

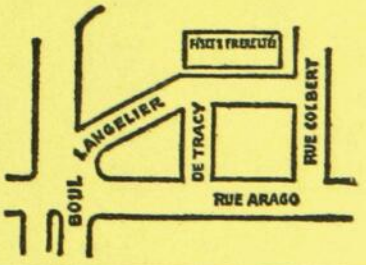
FISET & FRERE LTEE

- MANUFACTURIERS -

COFFRES EN CEDRE — CABINETS A BOISSON

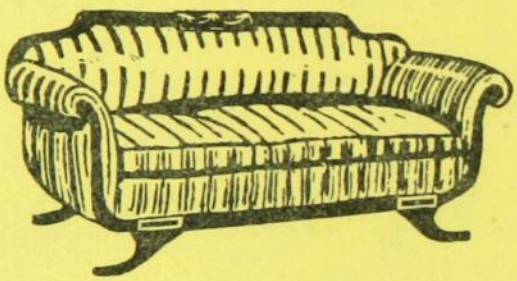
VENDEURS . . .

LEONARD — SPEED QUEEN — DEFROSTOMATIC
ELECTROHOME — TELEVISION — STEREO — HI-FI



640 Boul Langelier Ouest 524-1643

MEUBLES DOMINION ENR.



ATELIER DE REMBOURRAGE
MANUFACTURIER DE MEUBLES

Tél. 837-7694

1 ST-EMILE LEVIS

"Le plus Grand Plancher de Meubles à Quebec"

J. O. FISET INC.

51 - 55 DORCHESTER SUD TEL. 525-7191

GASTON LEVESQUE

AMEUBLEMENT COMPLET
PRIX LES PLUS BAS

122 Ave Plante Ville Vanier Tél. 683-3471

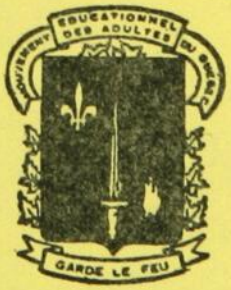


Gros & Détail

ATTENTION SPECIALE AUX COMMUNAUTES RELIGIEUSES,
MUNICIPALITES, SALLES PAROISSIALES, COMMISSIONS SCOLAIRES ETC.

2788 Chemin Ste-Foy Ste-Foy Tél. 651-1134

MOUVEMENT EDUCATIONNEL



Mouvement Educationnel des Adultes du Québec (MEAQ)

AU SERVICE DE LA PERSONNE HUMAINE

LA PSYCHOCULTURE LA DYNAMIQUE DES GROUPES
LA CARACTEROLOGIE
LES RELATIONS HUMAINES LA PSYCHOLOGIE DYNAMIQUE

2377 Ch. Ste-Foy Ste-Foy 10 Tél. 681-7354

ENTRETIEN JACQUES ENR.

★

SERVICE D'ENTRETIEN

★

– SPECIALITE –

Nettoyage et Cirage de Planchers

Nettoyage – Vitres

Tél. 681-2178

403 Blvd Central Nord **Duberger**

SANITATION & INDUSTRIAL MAINTENANCE CO.

ENTRETIEN & NETTOYAGE

INDUSTRIEL & COMMERCIAL
TOUS GENRES D'EDIFICES PUBLICS A BUREAUX
INSTITUTIONS • MAGASINS • HOPITAUX

2480 Ch. Ste-Foy Ste-Foy Tél. 656-6122

NETTOYEURS

★ **195 Prince Edouard** ★

H. Morin Ltée

Nettoyeurs

Tél.

522-4795

Chez Morin on nettoie bien

★ ★

Supernet Inc.

TEINTURIERS – NETTOYEURS – BUANDIERS

Pas comme les Autres — Mieux que tout Autre
Nettoyage à Sec
Teinture — Lavage de Chemises — Entreposage — Buanderie
Réparation de Vêtements

5245 - 1ère Avenue O. **Charlesbourg** **Tél. 623-5466**

OBLIGATIONS COURTIERS

MAURICE BRAULT, Prés. PAUL DORE, V-Prés.

Garneau, Boulanger Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

Membres de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières de Québec

105 Côte de la Montagne Québec 2 Tél. 692-1840

OBLIGATIONS COURTIERS

LOUIS PHILIPPE LETARTE
Président

FRANCOIS LEMIEUX
Vice-Président

MLLE GHISLAINE GAGNON
Sec.-Trésorière



Téléphone 692-0381

Lagueux & DesRochers LIMITÉE

COURTIERS EN OBLIGATIONS

QUEBEC

105 Côte de la Montagne — **Québec 2**

ORGANISATIONS RELIGIEUSES

Téléphone 529-1319 — Région 418

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

Son Excellence Monseigneur N.-A. Labrie, C.J.M.
Président-National

Mgr. David Lambert
Trésorier-National

Jean-Paul Pelletier
Secrétaire

Siège Social: 1145 de la Canardière — **Québec 3, P.Q.**

PIERRE Beaulieu

OPTICIEN d'ORDONNANCES

☆ ☆ ☆

EXAMEN de LA VUE

VERRES de CONTACT



LUNETTES

☆ ☆ ☆

529-9351

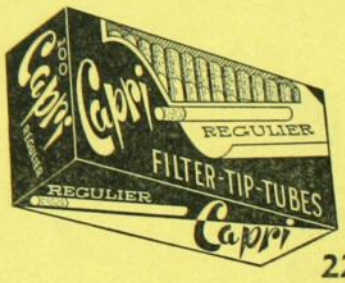


529 BOUL CHAREST EST QUEBEC

(FACE A LA CIE PAQUET)

PAPIER A CIGARETTES

C.P. 3, Limoilou, Québec — Code Rég. 418 - 524-1012



Capri inc.

222A - 7ième Rue — Québec, Canada

MANUFACTURE DE TUBES A CIGARETTES A BOUT FILTRE

PAPIER SENSIBILISE MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS

LA COMPAGNIE NORMAN WADE LIMITEE

Succursales dans Toutes les Villes Importantes

Lucien da Silva, Gérant — Gaston Bélanger, Asst. Gérant — W. Flipper, Magasinier

NIVEAUX & TRANSITS "WILD" — VENTE & SERVICE

Papier **"Di-Line"** pour impressions de **Plans** — Papier Végétal **"Transtex"**

Toutes sortes de Matériel à dessin, en mains.

Impression de Qualité et des Fameuses Tables "Radius Tension"

Lettres circulaires, Formes, Listes de prix, Livrets, Etc.

790 Route du Vallon, Ste-Foy — **Téléphone 653-2828**

PEINTURE ET VERNIS

Téls. 524-4625-6-7

GAUTHIER
LIMITÉE

272, St-Joseph Est, Québec 2.

PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DISTRIBUTEURS DES **PEINTURES** C-I-L POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

J.E. Bouillard
LIMITÉE

Brûleurs à l'Huile - Huile à Chauffage
Electricité - Plomberie - Chauffage

SERVICE JOUR ET NUIT

1044 Bourlamaque — **Québec** — **Tél. 522-4053**

The Investors Group offre une gamme complète de services d'administration des placements par l'entremise de ses filiales et de ses compagnies affiliées

Investors Syndicate Limited

Les certificats d'épargne à montant nominal—qui pourvoient à l'accumulation garantie d'une somme d'argent spécifique au cours d'une période de temps définie et qu'on peut acquérir au moyen de la répartition versements pendant un certain nombre d'années ou par placement global d'un seul versement.

Investors Trust Company

Un service fiduciaire complet, comprenant l'administration des biens, les certificats garantis de placement et un service complet de caisse-retraite incluant l'expertise-conseil, la fiducie, l'administration et la gestion des placements.

Investors Mutual of Canada Ltd.

Un fonds mutuel équilibré dont les objectifs sont le revenu, la protection du capital investi et la plus-value du capital investi à long terme. Au 30 juin 1966, l'actif dépassait $582,000,000.

Investors Growth Fund of Canada Ltd.

Un fonds mutuel qui met en valeur les fonds d'actions et dont l'objectif principal est l'accroissement à long terme du capital investi. L'actif se chiffrait à $145,000,000 au 30 juin 1966.

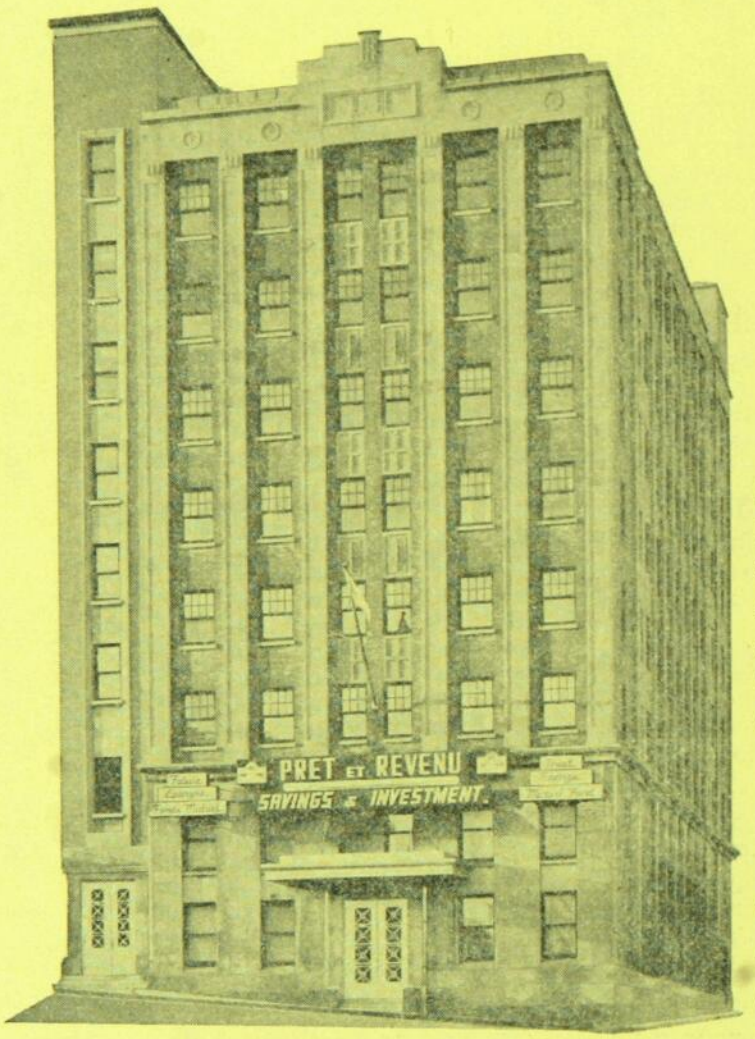
Investors International Mutual Fund Ltd.

Un fonds mutuel établi afin d'accorder aux épargnants qui le désirent les possibilités de participer à l'accroissement à long terme dans le domaine des placements internationaux. Le fonds débuta en affaires le 12 février 1962, et au 30 juin 1966, l'actif dépassait $17,000,000.

Les services d'Investors procurent des programmes financiers complets, appropriés et assez flexibles pour s'adapter aux besoins particuliers de chaque Canadien. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec votre représentant Investors—votre meilleur conseiller financier.

Investors
SYNDICATE LIMITED

Guy Labrie, Gérant Régional
1301 Ch. Ste-Foy, Québec
Tél. 681-4666



Corporation de PRÊT ET REVENU

•

Fonds mutuel corporation de PRÊT ET REVENU du Canada limitée

•

Compagnie de fiducie PRÊT ET REVENU

•

Le groupe des Compagnies PRET ET REVENU, qui administre près de $150,000,000. d'actifs met à votre disposition leurs spécialistes pour vous aider à solutionner tous vos problèmes financiers, d'administration ou de placement.

•

NOS SERVICES:
CERTIFICATS DE PLACEMENT FONDS MUTUEL — DEPOTS GARANTIS — ADMINISTRATION DE PLACEMENT — EXECUTION TESTAMENTAIRE.

•

Les Compagnies PRÊT ET REVENU

SAVINGS AND INVESTMENT GROUP
850 place d'Youville Québec Tél.: 529-6821

LOUIS Trenette INC.

215, ST-LAURENT,
QUEBEC

Maison établie en 1896

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ELECTRICITE - BRULEURS A L'HUILE

Estimés sur demande

TEL. 525-4806

PLOMBIERS ENTREPRENEURS

824, Ave Royale, Tél. 663-3585-6 Beauport, Québec 5.

CORPORATION DES MAITRES MECANICIENS EN TUYAUTERIE DU QUEBEC MMT

HENRI HEBERT Inc.

Entrepreneur en Plomberie
Chauffage – Electricité – Couverture – Ventilation

ADELARD LABERGE LTEE

— ENTREPRENEURS —

Plomberie — Chauffage — Electricité — Réfrigération
Couverture — Ventilation — Fer Ornemental
Cadres de Portes en Métal — Division de Toilettes

TELS. 525-4825 — 522-5226

260 - 5ème Rue

Atelier: 254 - 298 Boul des Capucins

PORTES ET CHASSIS MFRS

P. A. MARTINEAU LTEE

MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS DE TOUT GENRE

En Bois et Aluminium — Résidentiel et Commercial
Devantures de Magasins

Téls. Bur: 888-3280-4280 — Québec: 523-3197

ST-GILLES

CO. LOTBINIERE, P.Q.

PRETS HYPOTHECAIRES

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

— Fondé en 1880 —

- PRETS HYPOTHECAIRES EN PREMIERE HYPOTHEQUE
- ACHATS DE CREANCES HYPOTHECAIRES
- OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis, Sillery

681-0277

J. G. GARNEAU
Directeur

PRODUITS ALIMENTAIRES

★ ASIA COMPANY ★

Spécialité:

PRODUITS ALIMENTAIRES CHINOIS, "EGG ROLLS"
RITZ FRIT AU PORC, NOUILLES AU PORC,
PLUM SAUCE, "SALADE ASIA" SAUCE CHINOISE

"SERVICE DE LIVRAISON" — DANS LA VILLE ET BANLIEUE

1282 Des Ardennes **Québec** **Tél. 681-4515**

PRODUITS SANITAIRES MANUFACTURIERS

GH Wood's

'Salubrité Universelle'

- Produits et Appareils pour Salles de Toilette
- Produits et Appareils d'Entretien des Planchers
- Insecticides et désinfectants
- Essuie-Mains, Serviettes et Papier de Toilette
- Napperons, Couvre-Plateaux et Serviettes de Papier
- Fontaines Réfrigérées Electriques
- Gamme Complète de Produits et Appareils de Salubrité

179 Prince-Edouard **Québec** **Tél. 529-0064**

PUBLICITE

LA SOCIETE PROVINCIALE DES EPICIERS INC.

Groupe de Publicité "S.P." "J'ECO" & TIMBRES PROVINCIAL

PAUL BARDOU, Président
JEAN-PAUL GAGNE, Vice-Prés.
ROGER MORIN, C.A., Sec.-Trés.
MAURICE AMYOT, Gérant-Général

1360 Rue Provinciale **Duberger** **Tél. 681-4141**

RADIATEURS REPARATION



POULIN RADIATEURS LTEE

Le Maître-Du-Radiateur

Spécialité: Radiateurs Industriels

Camions de Service Equipés de Radio - Téléphone

110 - 8ième Rue **Tél. 529-9468**

RADIO TAXIS SERVICE

Tél. Bur. 525-5351 Tél. Rés. 626-2955

TAXIS CO-OP 525-5191

ASS. CO-OPERATIVE

☆ ☆ ☆

302 - 3ème Avenue Québec Robert Corneau, D.G.

REFRIGERATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Tél. Bureau: 529-1746 Rés: 623-9946

CHABOT INCORPOREE

Réfrigération Domestique et Commerciale — Air Conditionné

"Compétence et Honnêteté"

360 Rue St-Vallier Ouest Québec 8

Rés.: 175, 70ième rue Ouest, Charlesbourg

REMBOURREURS

CHAMPLAIN CHESTERFIELD LTEE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES

REMBOURRAGE DE TOUS GENRES

GILLES GOULET

2083 Branly Ste-Foy Tél. 681-8046

REMBOURREURS

RENE SAVOIE, Prop.

LIMOILOU REMBOURRAGE ENR.

Spécialité:

SETS DE CUISINE ET DE SALON

1820 de la Normandie — Tél. 522-3101

RESSORTS AUTOMOBILES

EDGAR BLONDEAU INC.

EDGAR BLONDEAU, Président

RESSORTS D'AUTOMOBILES

CAMIONS ET AUTOBUS - COIL - SHOCK ABSORBERS - SHOCKELL - AIR-LIFT

REDRESSAGE DE ROUES A FROID

7 Route Trans-Canada — Rond Point, Lévis — Tél. 837-8849

PLEASE! DO NOT LEND YOUR CITY DIRECTORY

IT COSTS YOU MONEY–

Every Time it is Loaned

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service. The reason is:

There is a definite cost involved in the making of the Directory of Your City.

This cost must be absorbed by the subscribers — be they one — or be they 1,000.

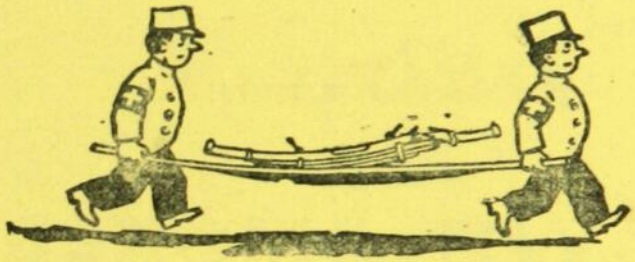
From which it is obvious that the Greater the number of subscribers — the Lesser the cost to each.

Every time you loan your City Directory the less necessity there is for the borrower to subscribe for the service.

More borrowers result in fewer subscribers which means increased cost.

The Publishers.

A. BLONDEAU & FILS LTEE



Réprésentants Exclusifs des Ressorts

"McRobert Spring Service Limited"

Vente, Réparation et Posage de Ressorts

d'Autos et Camions

Tél. 626-6941

145 Boul des Cèdres **Québec**

SERVICE A DOMICILE GRATUIT

Tél. 529-0161



Restaurant

CROWN SMOKED MEAT

SOUS PEU LA DENOMINATION DE CETTE MAISON SERA REMPLACEE PAR UNE RAISON SOCIALE FRANCAISE.

Antoine Bédard, Prop.

AIR CLIMATISE – LICENCIE

Steak de marque "ROUGE" seulement

Poulet en panier

Poulet Bar-B-Q Rôti sur charbon de bois

Ligne complète de Mets Chinois

Salades – Spaghetti Italien

Huitres et Pétoncles Frites

Salami – Smoked Meat

Club Sandwich – Hot Chicken Sandwich

276, de la Couronne **Tél. 529-0161**

DINHOW
RESTAURANT



TELEPHONE:
529-9568

TELEPHONE:
529-9569

METS CHINOIS

Ouvert de 11 Hres. a.m. à 3 Hres. a.m.

LIVRAISON GRATUITE
FACILITES de STATIONNEMENT

1666 - 1ère Avenue – Limoilou, Québec

En Face de l'Hôpital St-François d'Assise

VOUS DESIREZ BIEN MANGER ?

Le Dauphin

LICENCIE: BAR-SALON

R. GAGNON et ADRIEN POULIOT — Co-Propriétaires

Le Restaurant par Excellence pour Mets Préférés — Une Visite Vous Convaincra
Notre Spécialité: CUISINE CANADIENNE & ITALIENNE

— Livraison à Domicile —

389 Du Pont (Coin St-Joseph) Québec Tél. 522-1387

RESTAURANT 4-BOURGEOIS

PIZZA — RAVIOLI — SPAGHETTI

— REPAS COMPLETS —

2900 Chemin Des Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Edifice des 4-Bourgeois

LIVRAISON GRATUITE **Tél. 653-2355** PIERRE A BOUTIN, Prop.

S. V. P. NE PRETEZ PAS VOTRE ANNUAIRE

IL VOUS EN COUTE DE L'ARGENT CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs

To Satisfy Your Good Taste In Chinese Food Visit

WONG'S RESTAURANT

QUEBEC SOUVENIR & TOBACCO REG'D
19 BUADE STREET (Near City Hall)

Delicious Foods to Take Home — We Sell Nice Chinese Gifts and Souvenirs

AIR CONDITIONED — FULLY LICENSED

Tél. 525-9336 **Bar-Salon — Party Room** **Quebec 4, P.Q.**

RESTAURANTS CHINOIS

RESTAURANT HONG KONG

Spécialités: METS CHINOIS - METS CANADIENS

Livraison Rapide à Domicile

OUVERT 10 A.M. A 4 A.M. **- - - LICENCIE - - -** **AIR CONDITIONNE**

3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy *—Stationnement Gratuit—* **Tél. 656-6021**

SIROP D'ERABLE

Les Producteurs de Sucre d'Erable du Québec



Tél. 837-5851

59 AVE BEGIN **LEVIS**

Tell the buyers what you have to sell.

ADVERTISE *IN YOUR* DIRECTORY



ECOLE de DANSE YVON MARTEL, ENR.

Professeurs Expérimentés, Cours de Danse Complet

Cours Privés

Cours Techniques

Cours Pratiques

704 St-Jean **Tél. 523-3592**

dP DUPARQUET ENR.
COUVRE-PLANCHERS

ANDRE BORGIA, Prop.

Vente — Posage — Réparation
Tapis — Tuiles — Prélarts — Tentures
Estimation Gratuite
Vente: Peinture Pittsburgh

844 Ave. Royale **Beauport** **Tél. 661-2305**

Marius

FORTIN

TEL. 623-2478



Vente — Posage — Tapis — Tuile Céramique
ESTIMATION GRATUITE

565 - 71ème Rue Est **Charlesbourg**

MARANDA TAPIS INC.

"LE CONFORT A VOS PIEDS"



SPECIALISTES EN COUVRE-PLANCHERS

Service de Nettoyage à Sec pour Tapis
Estimés Gratuits

— Consultez-Nous —



1366 Ave. Maguire **Tél. 681-0597** **Sillery**

TAPIS CARTIER enr.

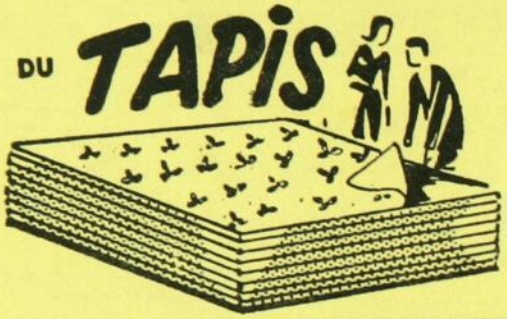
MME. H. H. THIVIERGE
Prop.

POUR DU TAPIS DE QUALITE
TRAVAIL GARANTI — ESTIME GRATUIT

989 Bourlamaque **Québec 6** **Tél. 525-6742**

TAPIS ET CARPETTES DETAIL

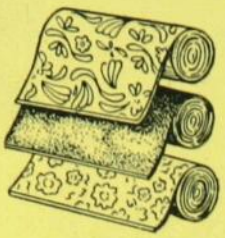
LE ROYAUME DU TAPIS



J. ANTOINE ROY, Prop.

Vente – Posage – Réparation

Tapis – Tuiles – Prélarts



TEL: 837-6567

5 Ave. Plante, Lévis

TELEVISIONS REPARATION

BEDARD TV SERVICE ENR.

LOCATION — VENTE — T.V. EN COULEUR

TELS: 623-0821 - 623-0704

261 AVENUE DES CHENES EST

TIMBRES ET MONNAIE

Monnaies et Accessoires







Timbres de tous les pays

CENTRE NUMISMATIQUE

Sous-Sol, Hôtel St-Roch

Québec 8

H. P. LEFRANCOIS, Prop

CENTRE PHILATELIQUE

Place Jacques-Cartier

C.P. 4400

TEL. 529-4412

2276 Cardinal Villeneuve, Apt. 2

Hôtel St-Roch au Sous-Sol

Québec 8

Tél. 524-9543

TOILES ET AUVENTS

TELS. 522-8271-72

Jean Pierre Lecours, Prop.

Wilfrid Lecours Inc.

Tentes, Toiles, Auvents et Garages de Toile

Vente et Location

Equipement Pour le Camping et Arpenteur

414, CHRISTOPHE-COLOMB OUEST

Tôle Gaufrée de Québec Inc.

Matériaux Tôle de Construction

49 Rue Marie de L'Incarnation Québec. Tél. 681-6221

★

La publicité dans l'annuaire de votre Ville est une publicité nationale!

Chaque Edition de votre Annuaire est distribuée aux Bibliothèques d'Annuaires et aux Chambres de Commerce des principales Villes du pays et des Etats-Unis.

L'acheteur peut y référer gratuitement.

Votre publicité dans l'Annuaire de votre Ville est vue par les Acheteurs d'un Océan à l'autre.

★

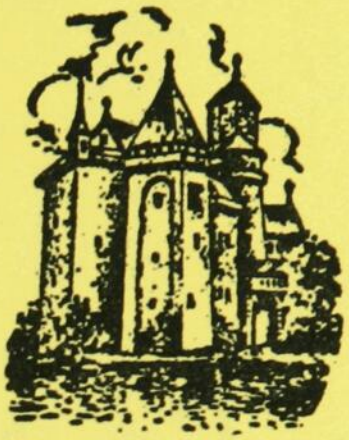


ANTONIO CHABOT
INC.

TRAITEUR
POUR TOUTES RECEPTIONS

TEL. 692-1022

1-3 RUE THIBAUDEAU



Service Castel Laval Inc.

Spécialiste:

BANQUETS
MARIAGES
RECEPTIONS

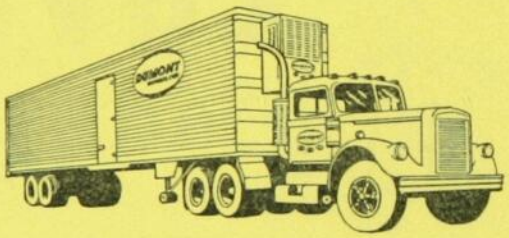
★

Tél. 523-0284

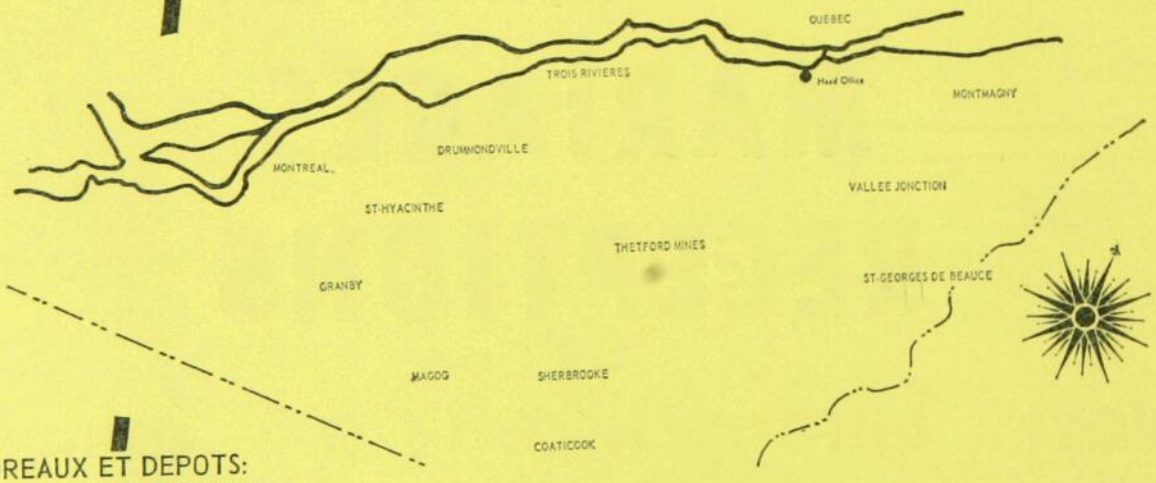
263 St-Vallier Est **Rés: 450 de la Salle**

DUMONT
EXPRESS (1962) LTEE

The Best
la Meilleure



400 CAMIONS-REMORQUES



BUREAUX ET DEPOTS:
OFFICES AND TERMINALS:

QUEBEC • TROIS-RIVIERES • MONTREAL
MONTMAGNY • VALLE JONCTION • ST-GEORGES DE BEAUCE
GRANBY • SHERBROOKE • MAGOG • ST-HYACINTHE • DRUMMONDVILLE

GEORGES LEMIEUX



"Spécialité"
Transport de Maisons
de Tous Genres & Transport Général
aussi
ENTREPRENEUR GENERAL
Atelier à 540 Boul Père Lelièvre
Ville Vanier

Tél. 681-5291

T.V. RADIOS REPARATION

Téls. 661-3005 – 663-9187
1982 DE LA STATION, GIFFARD

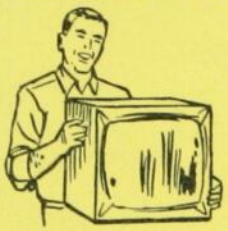
r. moisan t.v. service



ROLAND MOISAN, Prop.
— Membre de La Corporation des Electroniciens de Québec —
Réparation — Service
T.V. (Noir et Blanc et en Couleurs)
Stéréo — Radios — Hi-Fi, Etc.

T.V. SERVICE

LEGARE T.V. SERVICE



Réparation:
T.V. NOIR & BLANC, ET EN COULEUR
STEREO — RADIO — HI-FI — ETC.
— OUVRAGE GARANTI —

18 St-Yves — Beauport — Québec 5 — Tél. 661-6342

Votre annuaire reflète le miroir de la vie commerciale de votre ville

J. D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE

J. E. DACRES, Président

• **DISTRIBUTEURS d'AUTOS**

CHEVROLET
OLDSMOBILE

• ***Vente***
• ***Service***
• ***Réparation***

Tél. 529-4561

60 Dorchester Sud Québec Case Postale 3249

LES INDUSTRIES CPI PITTSBURGH

DU CANADA LIMITEE

FACADES de MAGASINS

Cadres, Portes, Encadrement de Vitrines en Aluminium ou Métal de Couleur

Pare-Brise d'Automobiles – Glaces Polies
Pharmacies Murales – Portes de Douche
Portes Automatiques – Portes Coulissantes
Dessus de Meubles – Vitrage

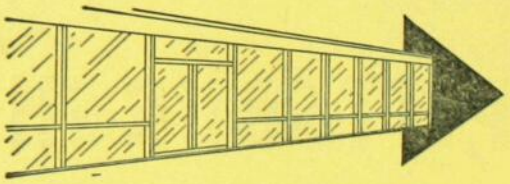
Nous Fabriquons dans La Province de Québec

LA PEINTURE	PITTSBURGH
LE VERRE ISOLANT	TWINDOW
LE VERRE A VITRE	PENNVERNON
LES PORTES & ENCADREMENTS	PITTCO
LE MUR RIDEAU	PITTCO
LES MIROIRS	C.P.I.

VITRERIE

Jour & Nuit 683-4976

1285 Ouest St-Vallier **Québec** **Case Postale 1097**



186 St-Paul — Québec 2

Tél. 692-1990

LA MAISON DU VERRE

Vitrerie Citadelle-Québec INC.

VITAL INFORMATION

AT YOUR FINGER-TIPS!

★ Tens of thousands of people who were formerly strangers to the City Directory are consulting it on questions of citizenship, employment, sources of supply, communication, etc. Also, Directory usage is up among regular subscribers.

More People Are

SEEING CITY DIRECTORY ADS